



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят девятая сессия

Официальные отчеты

Первый комитет

8-е пленарное заседание

Среда, 15 октября 2014 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Рэттри. (Ямайка)

Заседание открывается в 15 ч. 00 м.

Пункты 87–104 повестки дня (продолжение)

Общие прения по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности

Г-жа Чан (Коста-Рика) (*говорит по-испански*): Я имею честь выступать от имени членов Сообщества латиноамериканских и карибских государств (СЕЛАК). Позвольте мне поздравить Вас, г-н Председатель, и других членов Бюро с вступлением на эти важные посты. Нам очень приятно видеть представителя одного из государств — членов СЕЛАК на посту Председателя Первого комитета. Мы хотели бы поблагодарить также предыдущего Председателя, посла Даббаша, за его неустанную работу на этом посту в прошлом году.

В нашем регионе существует давняя традиция способствовать разоружению, нераспространению и контролю над вооружениями. Мы считаем, что это приоритетный вопрос в повестке дня Организации Объединенных Наций и одно из главных направлений работы в области поддержания международного мира и безопасности. Тридцать три государства — члена СЕЛАК сегодня представляют здесь первый в мире густонаселенный регион, провозглашенный зоной, свободной от ядерного оружия. Это было

сделано посредством Договора Тлателолко. Кроме того, мы очень гордимся наследием и опытом Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (ОПАНАЛ) в поощрении создания повсюду в мире других зон, свободных от ядерного оружия. В этом отношении СЕЛАК тесно сотрудничает с ОПАНАЛ в достижении цели освобождения планеты от ядерного оружия, а также совместно работает с его Генеральным секретарем послом де Маседу Суарисом.

Сообщество также гордится официальным провозглашением Латинской Америки и Карибского бассейна зоной мира, что произошло 29 января 2014 года во время проведения на Кубе второй встречи СЕЛАК на высшем уровне и стало историческим решением с целью навсегда покончить с применением или угрозой применения силы в нашем регионе. С первых же дней после его создания в 2011 году СЕЛАК возобновило давние призывы региона и подтвердило свою решимость освободить мир от ядерного оружия, приняв на своей второй встрече на высшем уровне специальное коммюнике относительно полной ликвидации ядерного оружия. В этом коммюнике мы подтвердили важность всеобщего, полного и поддающегося проверке ядерного разоружения в качестве одного из главных приоритетов и вновь заявили о необходимости устранения роли ядерного оружия из стратегических доктрин, политики в области безопасности и

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



военных стратегий. Впоследствии мы снова выступили с этим призывом во время проведения 26 сентября первого в истории Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия. СЕЛАК приветствовало созыв заседания на уровне министров в ознаменование этого первого Международного дня в интересах мобилизации международных усилий на достижение нашей цели освобождения планеты от ядерного оружия.

Напоминая о принятом в 1996 году консультативном заключении Международного Суда, СЕЛАК вновь заявляет о том, что применение или угроза применения ядерного оружия представляют собой преступления против человечности и нарушения международного права и Устава Организации Объединенных Наций. Сообщество подтверждает, что единственной эффективной гарантией против применения или угрозы применения ядерного оружия являются его полное запрещение и ликвидация.

Сообщество выражает глубокую обеспокоенность ужасающими гуманитарными последствиями огромных масштабов и глобальными отголосками любой случайной или намеренной детонации ядерного взрывного устройства. СЕЛАК настоятельно призывает международное сообщество неизменно выражать свою обеспокоенность гуманитарными последствиями применения ядерного оружия всякий раз, когда проводятся прения по этому вопросу. В связи с этим СЕЛАК благодарит Мексику за организацию в текущем году в Наярите второй Конференции по гуманитарным последствиям применения ядерного оружия. Мы решительно поддерживаем прозвучавший на Конференции призыв заключить юридически обязательный международно-правовой документ, запрещающий ядерное оружие. Мы призываем все государства принять участие в третьей Конференции по гуманитарным последствиям применения ядерного оружия, которая состоится в декабре этого года в Вене.

СЕЛАК сохраняет твердую приверженность цели ядерного разоружения и обязуется продолжать усилия по созыву не позднее 2018 года международной конференции высокого уровня по определению мер и действий для ликвидации ядерного оружия в кратчайшие по возможности сроки с целью принять договор, запрещающий разработку, производство, закупку, испытания, накопление запасов, передачу, применение или угрозу применения ядерного

оружия и предусматривающий его уничтожение в согласованные на многостороннем уровне сроки.

СЕЛАК вновь обращается к международному сообществу с призывом как можно скорее начать переговоры и принять универсальный и юридически обязательный документ о негативных гарантиях безопасности. Все государства, не обладающие ядерным оружием, включая 33 государства — члена СЕЛАК, законно стремятся получить от государств, обладающих ядерным оружием, безусловные и юридически обязательные гарантии против применения или угрозы применения такого оружия. СЕЛАК вновь обращается ко всем обладающим ядерным оружием государствам с призывом снять все свои заявления о толковании протоколов I и II к Договору Тлателолко и соблюдать безъядерный статус Латинской Америки и Карибского бассейна.

СЕЛАК подчеркивает важность Договора между Соединенными Штатами Америки и Российской Федерацией о мерах по дальнейшему сокращению и ограничению стратегических наступательных вооружений - нового Договора о СНВ. Несмотря на предпринимаемые обеими сторонами позитивные шаги, достигнутый к настоящему времени прогресс является недостаточным. СЕЛАК призывает к дальнейшим и ускоренным сокращениям ядерных вооружений, в том числе неразвернутых и нестратегических вооружений, транспарентным, поддающимся проверке и необратимым образом.

Кроме того, СЕЛАК выступает против модернизации существующих ядерных вооружений и разработки новых типов такого оружия, поскольку действия подобного рода несовместимы с обязательством проводить ядерное разоружение. Многие из этих вооружений находятся в состоянии повышенной боевой готовности. СЕЛАК настоятельно призывает те государства, которые держат свои ядерные вооружения в состоянии повышенной боевой готовности, понизить оперативную готовность их систем, что мы считаем малым, но необходимым шагом вперед.

СЕЛАК подтверждает свою приверженность Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), который служит краеугольным камнем режима разоружения и нераспространения. Наше Сообщество твердо придерживается своей позиции в пользу всестороннего осуществления всех трех его основных компонентов — ядерного разоружения,

нераспространения и использования ядерной энергии в мирных целях — и вновь заявляет о том, что их осуществление должно быть сбалансированным и недискриминационным. СЕЛАК также подтверждает неотъемлемое право государств развивать научные исследования, производство и использование ядерной энергии в мирных целях без дискриминации в соответствии со статьями I, II, III и IV ДНЯО. Сообщество вновь напоминает об обязательстве всех участников Договора способствовать максимально широкому обмену оборудованием, материалами и научно-технической информацией в интересах мирного использования ядерной энергии и принимать участие в таком обмене.

СЕЛАК подчеркивает важность достижения универсальности ДНЯО и настоятельно призывает государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к данному Договору в качестве государств, не обладающих ядерным оружием. Мы призываем государства, которые обладают ядерным оружием, полностью выполнять свои обязательства в отношении ядерного разоружения по статье VI ДНЯО и продвигать задачу полной ликвидации этого оружия. Мы призываем их полностью и незамедлительно выполнить 13 практических шагов по ядерному разоружению, которые были согласованы на Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО, и план действий, принятый на Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО, особенно действие 5.

СЕЛАК давно признает, что свободные от ядерного оружия зоны могут играть важную роль в укреплении региональной и международной безопасности. Поэтому мы глубоко озабочены тем, что международная конференция по вопросу создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, еще не проведена. Сообщество твердо убеждено, что такая зона внесет важный вклад в ближневосточный мирный процесс, и в этой связи вновь призывает как можно скорее провести эту конференцию с активным участием всех государств региона, как об этом договорились государства — участники ДНЯО в 1995, 2000 и 2010 годах.

Несмотря на обязательства, предусмотренные в статье VI, ДНЯО по-прежнему сталкивается со многими проблемами на пути к разоружению. Это вызывает особую тревогу, ведь мы приближаемся к Конференции 2015 года по рассмотрению действия ДНЯО. Пошаговый подход не обеспечил достижения

целей Договора. Он не привел ни к вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), ни к переговорам по договору о запрещении производства расщепляющегося материала, не говоря уже о ликвидации ядерного оружия. В этой связи СЕЛАК вновь призывает к безотлагательному проведению переговоров по международной конвенции о запрещении ядерного оружия.

СЕЛАК подчеркивает важность скорейшего вступления в силу ДВЗЯИ и настоятельно призывает фигурирующие в приложении 2 государства, ратификация Договора которыми имеет решающее значение для его вступления в силу, ускорить процесс подписания и/или ратификации. Мы по-прежнему призываем все государства воздерживаться от проведения ядерных взрывов для испытания ядерного оружия, любых других ядерных взрывов или любых других экспериментов, не связанных со взрывами, включая подкритические испытания. Такие действия противоречат задачам и цели ДВЗЯИ.

Мы убеждены, что для укрепления доверия императивом является поддающееся проверке ядерное разоружение. Существует острая необходимость в развитии адекватного и эффективного потенциала в области проверки ядерного разоружения, а также в создании юридически обязательных механизмов проверки. Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ) должно играть в этой связи центральную роль. В уставе МАГАТЭ записано, что при выполнении своих функций Агентство проводит свою деятельность в соответствии с целями и принципами Организации Объединенных Наций, состоящими в укреплении мира и поощрении международного сотрудничества, согласно политике Организации Объединенных Наций, направленной на достижение гарантированного разоружения во всем мире, и любым международным соглашениям, заключенным в соответствии с такой политикой.

СЕЛАК подтверждает роль Конференции по разоружению (КР) как единственного многостороннего форума для ведения переговоров по разоружению и высоко оценивает возобновление мандата Рабочей группы, в которой сопредседательствует Эквадор, с целью выработки широкой и последовательной программы работы. Сообщество вновь выражает глубокое сожаление по поводу того, что КР не может принять программу своей работы. СЕЛАК призывает всех членов КР проявить политическую волю для безотлагательного начала

субстантивной работы на основе принятия и выполнения сбалансированной и всеобъемлющей программы работы для продвижения вперед повестки дня в области разоружения, включая переговоры по конвенции о запрещении ядерного оружия, безоговорочный и юридически обязательный документ по негативным гарантиям государствам, не обладающим ядерным оружием, договор о предотвращении гонки вооружений в космосе и недискриминационный многосторонний договор о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств, который будет служить целям нераспространения и разоружения.

Сообщество сожалеет, что Комиссия по разоружению не смогла представить рекомендации по итогам ее последнего трехлетнего цикла. Важно, чтобы Комиссия выполняла мандат, порученный ей первой специальной сессией Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению. СЕЛАК призывает все государства-члены продемонстрировать волю и гибкость, которые необходимы для выполнения Комиссией своего мандата и разработки предметных рекомендаций Генеральной Ассамблеи в ходе предстоящего цикла работы. СЕЛАК готов к сотрудничеству со всеми членами Комиссии с этой целью.

СЕЛАК прекрасно понимает острую необходимость предотвращения, искоренения незаконного производства стрелкового оружия, запасных частей, компонентов и боеприпасов к нему, торговли и борьбы с ними. Незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах сильно влияет на стабильность, повышает накал насилия и уровень небезопасности, а также подрывает уважение к международному праву, является причиной ежегодной гибели многих людей и поглощает большие ресурсы, которые можно было бы использовать на цели развития.

Наше Сообщество подтверждает актуальность и исключительное значение Программы Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней как глобальной платформы для предотвращения и искоренения незаконной торговли таким оружием и для борьбы с ней. СЕЛАК привержено полному и эффективному выполнению этой Программы действий. Итоговый документ,

принятый в 2012 году на второй Конференции для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий, определяет международному сообществу четкие цель и сроки для укрепления его усилий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями и борьбе с ней. СЕЛАК также подтверждает важность Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения.

В рамках Программы действий СЕЛАК подчеркивает необходимость продолжения на многостороннем уровне работы по принятию юридически обязательных документов по маркировке, отслеживанию и незаконному посредничеству для предотвращения поступления стрелкового оружия, легких вооружений и боеприпасов на незаконный рынок. Сообщество также отмечает важность решения проблемы трансграничной незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями, при полном уважении суверенитета каждого государства над его границами. Наши государства-члены отмечают итоговый документ пятого созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий, которое состоялось в этом году в июне, и надеются принять участие в цикле обзора осуществления Программы действий в 2014–2018 годах.

Мы надеемся, что первый юридически обязательный документ по искоренению стрелкового оружия и легких вооружений будет принят в скором времени, поскольку торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями, а также возможность их попадания к негосударственным субъектам или несанкционированным пользователям, часто связанным с транснациональной организованной преступностью, несут серьезную угрозу людям. Мы надеемся, что Договор о торговле оружием будет содействовать предотвращению вооруженных конфликтов, вооруженного насилия, нарушений прав человека и международного гуманитарного права.

В то же время в преддверие вступления в силу Договора о торговле оружием в декабре месяце СЕЛАК призывает к сбалансированному, транспарентному и объективному его осуществлению с уважением суверенного права каждого государства на законное обеспечение своей самообороны в соответствии со статьей 51 Устава Организации Объединенных Наций.

СЕЛАК отмечает предложение правительства Мексики принять в 2015 году первую конференцию государств — участников Договора о торговле оружием. Мы поддерживаем региональные усилия по искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями, в связи с чем мы создали рабочую группу для изучения проблемы незаконной торговли. Рабочая группа уполномочена разрабатывать механизмы и процедуры, которые позволят нам более эффективно координировать наши усилия.

За время, прошедшее после принятия в 1997 году Конвенции по противопехотным минам, 24 страны были объявлены свободными от мин, и было уничтожено более 46 млн. противопехотных мин, находящихся в арсеналах 87 стран. СЕЛАК приветствует объявление Центральной Америки зоной, свободной от мин, и отмечает декларацию «Мапуту+15», принятую на третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции в июне 2014 года. Мы также высоко оцениваем помощь Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием. Мы подчеркиваем важность сотрудничества в области разминирования и оказания помощи жертвам и надеемся на то, что успехи, достигнутые в последние годы, продолжатся.

СЕЛАК поддерживает международные усилия, направленные на уменьшение страданий, причиняемых кассетными боеприпасами и их применением против гражданского населения. Сообщество также признает и высоко ценит стремление любого государства безотлагательно принимать согласованные на многосторонней основе меры по урегулированию проблем гуманитарного характера, порождаемых кассетными боеприпасами. Мы отмечаем недавнее присоединение Белиза к Конвенции по кассетным боеприпасам и отмечаем провозглашение Центральной Америки в качестве зоны, свободной от кассетных боеприпасов, во время пятого Совещания государств — участников Конвенции, состоявшегося в Сан-Хосе в сентябре этого года.

СЕЛАК считает, что полная ликвидация химического и биологического оружия является одной из приоритетных задач в области разоружения и нераспространения. Мы подчеркиваем важность всеобщего осуществления всеми государствами Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении и Конвенции о запрещении разработки,

производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, а также важность полного выполнения всеми государствами-участниками всех их положений и требований.

СЕЛАК приветствует решение, принятое Исполнительным советом Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО), осуществить план транспортировки и уничтожения запасов химического оружия Сирии под контролем и наблюдением Организации. Это способствовало ликвидации одного из последних оставшихся в мире арсеналов химического оружия. Мы также отмечаем создание совместной миссии ОЗХО и Организации Объединенных Наций и уверены в том, что устранение химического оружия из страны, в которой оно применялось, будет иметь важный положительный эффект в гуманитарной сфере и в плане обеспечения безопасности.

СЕЛАК признает прогресс, достигнутый благодаря присоединению Сирии к Конвенции о запрещении химического оружия, и приветствует полное устранение заявленного сирийского химического оружия с ее территории. СЕЛАК призывает шесть государств, которые пока не присоединились к Конвенции, стать ее участниками.

СЕЛАК исходит из того, что практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений играют важную роль в поощрении взаимопонимания, транспарентности и сотрудничества между государствами, а также в укреплении стабильности и безопасности, в строгом соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и при соблюдении их добровольного характера, а также с учетом конкретных проблем в области безопасности и ситуации в каждом государстве. Мы ссылаемся на соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, принятые на основе консенсуса. Наш регион предпринимает шаги к осуществлению мер укрепления доверия в области обычных вооружений, способствующих укреплению международного мира и безопасности. В этой связи мы призываем государства-члены укреплять, совершенствовать и расширять меры укрепления доверия на всех уровнях, в зависимости от обстоятельств.

Поэтому наше Сообщество приветствует все меры по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в области обычных вооружений, которые уже добровольно осуществляют правительства

заинтересованных государств в их соответствующих регионах или субрегионах, а также информацию о таких мерах, предоставляемую на добровольной основе для внесения в Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций и Отчет Организации Объединенных Наций о военных расходах.

Мы признаем возможности, предоставляемые информационно-коммуникационными технологиями (ИКТ), включая социальные сети, в качестве средства для содействия формированию более глубокого понимания между народами и достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, а также в качестве инструмента для содействия всеобщему доступу к информации. В то же время мы решительно отвергаем любое незаконное использование ИКТ в нарушение норм международного права и самым решительным образом отвергаем любые такие действия, направленные против каких-либо государств-членов. Мы особо подчеркиваем важность обеспечения того, чтобы киберпространство использовалось в мирных целях, а использование ИКТ в полной мере отвечало целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве, — в частности, принципам уважения суверенитета государств, невмешательства в их внутренние дела, а также поощрения и защиты прав человека для всех.

СЕЛАК вновь подтверждает свою приверженность повышению транспарентности в военных вопросах и улучшению представляемой Организацией Объединенных Наций отчетности о военных расходах в качестве существенного шага к укреплению доверия и улучшению международных отношений. В то же время в свете новых задач, стоящих перед международным сообществом в области социально-экономического развития, включая борьбу за искоренение нищеты, СЕЛАК напоминает государствам-членам в том, что ресурсы, используемые для покрытия военных расходов, могли бы быть использованы для целей социально-экономического развития.

СЕЛАК хотело бы обратить особое внимание на важную работу, проделанную Региональным центром Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне, включая помощь, оказываемую странам нашего региона с целью осуществления мер в области разоружения в различных областях.

Мы считаем, что в течение следующих нескольких недель этому Комитету предстоит решать важные и безотлагательные вопросы. Давайте работать сообща, с тем чтобы добиться на этой сессии конкретных подвижек в деле содействия миру, безопасности и разоружения. Мы полностью отдаем себе отчет в том, что значимые результаты будут возможны только в том случае, если все государства проявят политическую волю.

Г-н Акрам (Пакистан) (*говорит по-английски*): В интересах экономии времени я зачитаю сокращенный вариант моего заявления, полный текст которого распространяется в зале. Г-н Председатель, я поздравляю Вас с избранием на пост Председателя Комитета в ходе сессии 2014 года. Мы полностью доверяем Вашему опыту и дипломатическому мастерству, необходимому для успешного выполнения этой задачи. Я заверяю Вас в поддержке и сотрудничестве со стороны нашей делегации. Мы присоединяемся к заявлению, сделанному от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/69/PV.2).

Вопреки всеобщим ожиданиям, в период после окончания «холодной войны» глобальная обстановка в плане безопасности все более ухудшается. Нам по-прежнему не удастся создать справедливый и безопасный мировой порядок. В то время как в ряде районов мира десятилетиями продолжают конфликты, в других регионах возникают все новые очаги напряженности. По мнению некоторых, мы находимся на пороге новой «холодной войны», которая охватит территорию от Европы до Азии. Основополагающий принцип равной безопасности и ненанесения ущерба безопасности всех государств подрывается узкими эгоистичными интересами, что превращает ситуацию в своего рода игру с нулевым результатом. Стремление к мировому господству и гегемонии подрывает готовность к компромиссу и взаимодействию в качестве основы многополярного мира, для которого характерны правила и сотрудничество. Абсолютная безопасность одного государства или группы государств не может достигаться за счет снижения уровня безопасности других.

Эти события в сочетании с возобновлением процесса наращивания военного потенциала и тенденции принятия решений об изъятиях и исключениях в отношении давно установленных принципов серьезно подорвали международный режим контроля над вооружениями, а также режимы нераспространения и разоружения. Практические действия на местах не

соответствуют чаяниям и требованиям, связанным с выстраиванием мира, свободного от ядерного оружия. Мы по-прежнему отмечаем применение двойных стандартов, а также политики исключительности и ревизионизма, основанных на ограниченных взглядах в области безопасности, политики и торговли.

В то же время ведется разработка новых систем оружия, а также их развертывание и использование. Они включают в себя системы противоракетной обороны, системы неядерного стратегического оружия, обладающие разрушительным потенциалом, сравнимым с потенциалом ядерного оружия, оснащенные оружием беспилотные летательные аппараты, а также смертоносные автономные системы оружия. Космическое пространство, которое является общим наследием всего человечества, по-прежнему находится под угрозой в результате растущей возможности размещения там оружия. Враждебное использование кибертехнологий, в том числе в целях шпионажа и наблюдения за другими государствами, продолжает расти.

Существующие и возникающие проблемы в области контроля над вооружениями, нераспространения и разоружения необходимо решать общими усилиями на основе принципа коллективных многосторонних отношений. В этом контексте Пакистан последовательно призывает к выработке нового глобального консенсуса по вопросам разоружения и нераспространения во всех его аспектах на основе справедливости, сбалансированности, сдержанности и сотрудничества между государствами. Мы признаем, что выработка консенсуса будет представлять собой трудную задачу, но в качестве первого шага нам необходимо определить основные предпосылки для установления глобальной безопасности. Во-первых, на наш взгляд, первой из них является признание права на равную безопасность для всех государств. На первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению (ССПР-I), был закреплён принцип равной безопасности для всех государств, как в области обычных, так и других видов вооружений, на региональном и международном уровнях. Это является одним из необходимых предварительных условий для достижения прогресса в областях нераспространения, контроля над вооружениями и разоружения.

Во-вторых, мы должны рассмотреть мотивы, которые побуждают государства приобретать оружие для самообороны. Эти мотивы включают

предполагаемые угрозы со стороны более крупных обычных и прочих вооруженных сил, существование споров и конфликтов с более сильными государствами и дискриминацию в области применения международных норм и законов.

В-третьих, государства, обладающие ядерным оружием, должны вновь продемонстрировать свою приверженность достижению цели ядерного разоружения в течение разумного периода времени. Без этой приверженности перспективы установления режима нераспространения будут отдаляться. Конечной целью должна стать полная ликвидация ядерного оружия в контексте восстановленной системы коллективной безопасности.

В-четвертых, необходимо разработать согласованный, основанный на критериях и недискриминационный подход для содействия мирному использованию ядерной энергии при наличии надлежащих международных гарантий и в соответствии с международными обязательствами государств. Прорывы в технологической сфере сделали возможным разработку исключаящих возможность распространения ядерных технологий.

В-пятых, до тех пор, пока мы не достигнем цели ядерного разоружения, государства, не обладающие ядерным оружием, должны получать гарантии того, что они не станут мишенью для применения или угрозы применения ядерного оружия, на основе универсального, безусловного и юридически обязывающего договора. Пакистан, будучи государством, обладающим ядерным оружием, неоднократно выступал за разработку такого договора.

В-шестых, мы должны разработать универсальное и недискриминационное соглашение для решения проблем, возникающих в связи с разработкой, развертыванием и распространением систем противоракетной обороны, которые, по сути, подрывают стабильность и надежность которых вызывает сомнение.

В-седьмых, мы должны укрепить международно-правовой режим, с тем чтобы предотвратить милитаризацию космического пространства.

В-восьмых, в качестве практического шага на пути к разоружению государства, обладающие ядерным оружием, должны прекратить дальнейшее производство и ликвидировать все запасы расщепляющихся материалов или, по крайней мере, подвести их под систему международных гарантий в

рамках Договора о запрещении производства расщепляющегося материала.

В-девятых, процесс разработки и использования беспилотных летательных аппаратов и смертоносных автономных систем оружия должен подлежать контролю и подпадать под нормы международного регулирования. Помимо Организации Объединенных Наций и Первого комитета дополнительным форумом для решения этих вопросов является Конференция государств — участников Конвенции по конкретным видам обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие.

В-десятых, региональные вопросы, которые касаются ядерных и ракетных аспектов, требуют применения таких подходов, которые выходят за традиционные рамки разоружения и нераспространения. Мы надеемся на то, что нынешние разногласия, связанные с ядерными вопросами в странах Ближнего Востока и Северо-Восточной Азии, будут рассматриваться на основе сотрудничества.

В-одиннадцатых, также существует настоятельная потребность в сбалансированном сокращении вооруженных сил и обычных вооружений. Как закреплено в итоговом документе ССПР-1 (резолюция A/S-10/2), при проведении этих переговоров основное внимание должно уделяться важным в военном отношении государствам.

Для того чтобы эти основополагающие нормы нашли отражение в конкретных мерах по созданию более безопасного мира, нам необходимы эффективные меры контроля над вооружениями, механизмы в области нераспространения и разоружения. К сожалению, эти международные механизмы не работают. Ни на Конференции по разоружению (КР), ни в Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению так и не удалось добиться прогресса более чем десять лет. Для достижения прогресса в этих форумах мы должны признать, что, во-первых, КР отнюдь не работает в вакууме, а также то, что она функционирует в соответствии с имеющимися политическими реалиями; и, во-вторых, ни один договор, который нанесет ущерб интересам в сфере безопасности какого-либо государства-члена, не должен становиться предметом переговоров в рамках КР. Для обеспечения выполнения этого принципа было разработано правило консенсуса.

В этой связи нужно вновь прилагать всеобъемлющие усилия. В XXI веке нам необходим новый курс, который будет отражать существующие реалии. Пакистан вновь поддерживает призыв к проведению четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, с которым уже на протяжении длительного времени выступают страны Движения неприсоединения, составляющие почти две трети членского состава Организации Объединенных Наций. Эта сессия должна проводиться с расчетом на разработку комплексного и целостного подхода в деле достижения целей в области ядерного разоружения и нераспространения на сбалансированной и недискриминационной основе с учетом интересов безопасности всех государств.

Г-н Хименес (Никарагуа) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, мы гордимся тем, что во главе Комитета находится представитель братской страны из нашего региона Латинской Америки и Карибского бассейна. Делегация Никарагуа рада поздравить Вас с избранием на этот пост и пожелать Вам всяческих успехов. Также заверяю Вас в нашей полной поддержке. Я хочу также поздравить других членов Бюро с их избранием на соответствующие должности.

Наша делегация присоединяется к заявлениям, сделанным сегодня представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/69/PV.2), а также представителем Коста-Рики от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК).

Содействие международному миру и безопасности является неотъемлемой частью внешней политики нашего правительства национального примирения и единства, во главе которого стоит президент команданте Даниэль Ортега Сааведра, как и содействие развитию человеческого потенциала, которое подразумевает устойчивое развитие. На национальном уровне и в масштабах Центральной Америки наша политика заключается в обеспечении безопасности всех наших граждан, а также в борьбе с бедствиями незаконного оборота наркотиков и транснациональной организованной преступности, которые подрывают сами основы нашего общества. Никарагуа неоднократно подчеркивала в международных форумах значение достижения цели всеобщего и полного разоружения, причем речь идет не только о ядерном оружии, но и о других видах обычного оружия массового уничтожения, применение

которых нарушает основные принципы международного права и международного гуманитарного права.

Поэтому неприемлемо, что сегодня в мире на разработку и испытание самых разных видов оружия тратятся гораздо большие средства, чем на поощрение развития в интересах человека. Это происходит, когда миллионы людей страдают от последствий экономического кризиса и нищеты, а также от таких заболеваний, как вирус Эбола, причем нашим братьям и сестрам в Западной Африке необходимы ресурсы для борьбы с этим бедствием, но тем не менее, в настоящее время объем военных расходов растет головокружительными темпами изо дня в день.

Необходимо в срочном порядке создать мир, свободный от ядерного оружия, и обеспечить всеобщее и полное разоружение. Поэтому мы приветствуем провозглашение 26 сентября Международным днем борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия в соответствии с инициативой неприсоединившихся стран по началу переговоров по конвенции по ядерному разоружению с установлением графика ликвидации ядерного оружия. Международная конференция по ядерному разоружению на высоком уровне, которую планируется провести в 2018 году, стала бы идеальным форумом для установления такого графика. Поистине историческим станет день, когда международное сообщество сможет сообща выразить надежду на создание мира, свободного от ядерного оружия, с тем чтобы все дети Матери-Земли были спасены от ядерной катастрофы, и в конечном итоге от гуманитарной катастрофы.

Мы поддерживаем усилия по уделению приоритетного внимания гуманитарным обеспокоенностям в ходе переговоров. Мы выражаем благодарность Мексике за проведение второй Международной конференции по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия и решительно поддерживаем призыв разработать международный юридически обязательный документ о запрещении ядерного оружия. Мы настоятельно призываем все государства принять участие в работе третьей Конференции по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия, которая состоится в Вене в декабре.

Что касается ядерного разоружения и нераспространения, Никарагуа является участником

Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Кроме того, наша страна стала участником первой региональной инициативы, согласно которой в рамках Договора Тлателолко густонаселенный район был объявлен зоной, свободной от ядерного оружия.

Мы приветствуем историческое решение объявить Латинскую Америку и Карибский бассейн зоной мира, которое было принято 29 января в ходе второго саммита СЕЛАК на Кубе с целью раз и навсегда отказаться от применения или угрозы применения ядерного оружия в нашем регионе. Это подразумевает решительную приверженность государств региона ядерному разоружению в качестве приоритетной цели. Прозвучал призыв провести повторную оценку резолюций и деклараций по этому вопросу, с тем чтобы ограничить гонку вооружений и найти способы достижения полной ликвидации ядерного оружия на основе международной, транспарентной и эффективной системы мониторинга и контроля. Полное прекращение всех ядерных испытаний станет первым шагом к ядерному разоружению и нераспространению. Ужасные последствия для людей и окружающей среды более 2000 ядерных испытаний, проведенных за период с 1945 года, по-прежнему ощущаются во многих регионах мира.

Никарагуа уважает неотъемлемое право всех государств на проведение исследований, производство и использование ядерной энергии в мирных целях, без какой-либо дискриминации и в соответствии с положениями ДНЯО. Мы настоятельно призываем Международное агентство по атомной энергии укреплять стандарты в области ядерной и радиационной безопасности, с тем чтобы надлежащим образом реагировать на любые чрезвычайные ситуации, прежде всего касающиеся радиации. Таким образом Агентство сможет принять надлежащие ответные меры на основании всеобъемлющих научных знаний и в условиях полной транспарентности в случае следующей ядерной аварии.

Международное сообщество должно принять конкретные меры, прежде всего необходимо, чтобы государства, обладающие ядерным оружием, незамедлительно выполнили свои обязательства в соответствии со статьей VI Договора о нераспространении ядерного оружия, а также осуществили 13 практических шагов на пути к ядерному разоружению,

согласованных в 2000 году, и план действий в области ядерного разоружения, принятый в 2010 году. Мы стремимся к принятию универсального и юридически обязательного документа о гарантиях безопасности для всех государств, не обладающим ядерным оружием, и принимаем к сведению вынесенное в 1996 году консультативное заключение Международного Суда о том, что применение или угроза применения ядерного оружия является преступлением против человечности и нарушением норм международного права и Устава Организации Объединенных Наций.

Создание зон, свободных от ядерного оружия, могло бы способствовать укреплению режима нераспространения, мира и международной безопасности. Это стало бы важным вкладом в достижение ядерного разоружения. Поэтому наша страна сожалеет о том, что не была выполнена договоренность о созыве в 2012 году международной конференции по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия. Проведение такой конференции является важным положением заключительного документа Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО, и мы настоятельно призываем все стороны провести ее как можно скорее.

Как государство — участник Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении мы отвергаем применение такого оружия при любых обстоятельствах и кем бы то ни было. Мы приветствуем политическую волю, отраженную в решении правительства Сирийской Арабской Республики присоединиться к Конвенции, а также ее сотрудничество с Организацией по запрещению химического оружия. Это позволило обеспечить уничтожение всех арсеналов химического оружия. Мы убеждены, что это будет не только способствовать достижению цели создания зоны свободной от ядерного оружия, но также сделает такое развитие событий универсальным и убедит другие государства последовать этому примеру, особенно государства в этом регионе..

Наша страна привержена и приняла соответствующие меры для предотвращения, искоренения незаконной торговли стрелковым оружием и борьбы с ней. Помня о своей приверженности миру, включая предотвращение незаконного оборота оружия и борьбу с ним, Никарагуа и ее миролюбивый народ включили в наше законодательство программу действий и Международную систему

отслеживания. Мы сделали это с помощью специального закона №510 о контроле за огнестрельным оружием, боеприпасами, взрывчатыми веществами и другими связанными с ними материалами и об их регулировании. Это знаменует новую главу, которая включает энергичный план, предусматривающий контроль и регулирование стрелкового оружия, принадлежащего гражданским лицам, а также утилизацию оружия, приписанного воинским частям. Эти шаги позволили нам укрепить безопасность в нашей стране и принесли положительные результаты в борьбе с организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков.

Согласно результатам проведенного недавно Программой развития Организации Объединенных Наций исследования под названием «Гуманистичный аспект безопасности граждан: доказательства и предложения для стран Латинской Америки», Никарагуа вошла в шестерку стран Латинской Америки, показатели которых в области безопасности улучшились, и стала лучшей в Центральной Америке. В нем также отмечается, что показатель убийств составляет 8,7 на 100 000 жителей. Международная помощь и сотрудничество являются залогом успеха любой программы действий.

Мы также ратифицировали Конвенцию по кассетным боеприпасам — международно-правовой документ о запрещении применения, производства, накопления и передачи такого оружия, оказывающего особо пагубное воздействие на гражданских лиц, в первую очередь женщин и детей, что представляет собой явное нарушение норм международного гуманитарного права. Мы приветствуем создание в Центральной Америке зоны, свободной от кассетных боеприпасов, о чем было объявлено в ходе пятого совещания государств — участников Конвенции по кассетным боеприпасам и в рамках Системы центральноамериканской интеграции. Кроме того, мы является участниками Рамочного договора о демократической безопасности в Центральной Америке, а также многих других региональных договорных инструментов, которые отражают нашу приверженность делу мира.

Никарагуа гордится тем, что входит в число государств, которые играют ведущую роль в глобальной борьбе с противопехотными минами. В результате успешного осуществления программы разминирования Никарагуа и вся Центральная Америка в настоящее время являются первым

субрегионом мира, свободным от мин. Сотрудничество имеет важнейшее значение для программы разминирования наряду с оказанием помощи жертвам.

Никарагуа считает, что информационно-коммуникационные технологии должны использоваться в полном соответствии с целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве. Поэтому мы крайне обеспокоены негласным и незаконным использованием отдельными лицами, организациями и государствами информационно-коммуникационных технологий других стран для совершения против третьих стран, в том числе развивающихся стран, агрессии, способной спровоцировать международный конфликт.

К сожалению, в современном мире по-прежнему преобладает эгоизм, индивидуализм и узкие интересы тех, кто не желает отказываться от ядерного оружия. Между тем те, кто не желает отказываться от ядерного оружия, отказываются спасти нашу планету. В мире достаточно ядерного оружия, чтобы 100 или даже 1000 раз уничтожить нашу планету. Поэтому их позиция не удивляет, когда мы рассматриваем вопросы, которые касаются окружающей среды и изменения климата — и тут вместо того, чтобы выбрать жизнь, они делают ставку на смерть.

Вот в каких сложных условиях мы должны работать здесь, в Первом комитете, чтобы продолжить созидание будущего, опирающегося на мир. Никогда не поздно прилагать усилия, если мы хотим изменить положение дел.

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы тепло приветствовать Председателя Генеральной Ассамблеи г-на Сэма Кахамбу Кутесу, который присутствует здесь сегодня, чтобы поделиться с нами некоторыми соображениями о работе Первого комитета.

Как известно делегатам, Председатель является опытным дипломатом, который вносит заметный вклад в глобальные усилия по продвижению многосторонней повестки дня в области разоружения и международного мира и безопасности. Занимая должность министра иностранных дел своей страны с 2005 года, он активно участвовал в решении проблем, касающихся международного мира и безопасности, в том числе в рамках участия Уганды в работе Совета Безопасности в период с 2009 по 2010 год,

когда Совет обсуждал насущные проблемы в области мира и безопасности, включая вопросы, связанные с нераспространением ядерного оружия. В этот же период Председатель возглавлял работу Международной конференции по району Великих озер, на которой рассматривались способы укрепления мира и стабильности в восточной части Демократической Республики Конго. Он также сыграл ключевую роль в работе Межправительственной организации по развитию в рамках регионального мирного процесса в Судане и Южном Судане и усилий по стабилизации обстановки в Сомали.

В ходе состоявшегося 26 сентября 2014 года неофициального заседания Генеральной Ассамблеи на уровне министров по случаю Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия Председатель, выступая с заявлением, непосредственно касавшимся темы, которая постоянно обсуждается в Первом комитете, сказал следующее:

«Тревожные перспективы катастрофических последствий применения ядерного оружия в любом регионе нашей планеты напоминают всем нам о необходимости безотлагательных и решительных действий, направленных на окончательное запрещение и ликвидацию такого оружия».

Его обещание сотрудничать с государствами-членами в ходе этой сессии в целях претворения обязательств в соответствующие практические действия является весьма обнадеживающим для сообщества, занимающегося вопросами разоружения, и оно должно придать новый импульс нашим обсуждениям здесь, в Первом комитете. От имени всех делегаций для меня большая честь приветствовать его на этом заседании, и сейчас я приглашаю его выступить перед Комитетом.

Г-н Кутеса (Уганда), Председатель Генеральной Ассамблеи (*говорит по-английски*): Я рад возможности выступить в Первом комитете в качестве Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят девятой сессии. Прежде всего я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, а также заместителей Председателя и Докладчика с избранием на руководящие должности в Комитете.

Вопросы, которые рассматриваются в этом Комитете, имеют исключительно важное значение для международного сообщества и работы Организации Объединенных Наций в целом. Обеспечение мира и безопасности на планете — это основной

краеугольный камень, необходимый для того, чтобы все народы могли жить в условиях безопасности, процветания и уважения их достоинства. Наши коллективные усилия в области контроля над вооружениями и разоружения являются одним из основных компонентов работы Организации Объединенных Наций, связанной с обеспечением мира и безопасности, и оказывают непосредственное воздействие на многие другие аспекты деятельности Организации.

Сейчас, когда мы готовимся открыть новую главу в истории, мы не сможем выполнить свое обещание по построению более устойчивого и процветающего будущего, не обеспечив мир и безопасность для всех. Мы не сможем отправить детей в школы, накормить голодных, предоставить уход за больными и обеспечить развитие нашей инфраструктуры и экономики, если оружие, войны и конфликты будут и впредь отнимать наше время, энергию и ресурсы. В основе подлинной безопасности лежит всеобщее благосостояние — растущая экономика, надежная система здравоохранения и образовательные программы, — а также основополагающий принцип уважения нашей общей принадлежности к человеческому роду.

Реальность, с которой мы сегодня сталкиваемся, такова, что ядерное оружие и другие виды оружия массового уничтожения, будь то биологическое, химическое или радиологическое оружие, создают угрозу самому нашему существованию. Как я уже отмечал ранее, тревожные перспективы катастрофических последствий их применения в любом регионе нашей планеты напоминают всем нам о необходимости безотлагательных и решительных действий, направленных на их окончательное запрещение и ликвидацию. В связи с активизацией террористической деятельности вероятность того, что такое оружие, даже самые обычные его виды, попадет в руки террористов, повышает необходимость противостоять этой опасности посредством предотвращения распространения и содействия разоружению.

Как я уже говорил 26 сентября, в соответствии с представленной в этом Комитете резолюцией 68/32, я созвал первое торжественное заседание Генеральной Ассамблеи в ознаменование Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия. Этот день имел важное значение, поскольку он напомнил всем нам о серьезной опасности, связанной с этим оружием, а также о необходимости бороться с угрозами, которые оно создает для международного мира и безопасности. В этой же резолюции

содержится призыв к проведению международной конференции по вопросу о ядерном разоружении не позднее 2018 года. В этой связи я предлагаю свои добрые услуги для взаимодействия с государствами-членами, с тем чтобы мы смогли заложить прочную основу для организации такой конференции.

Я с нетерпением ожидаю проведения третьей Конференции по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия, которая состоится в декабре в Вене. В рамках последующей деятельности по итогам второй Конференции, состоявшейся в Мексике, заседание в Вене предоставит возможность поставить вопрос о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия в центр дискуссий по ядерному разоружению. Я убежден в том, что, сосредоточив наше внимание на гуманитарных аспектах ядерного оружия, мы сможем придать дополнительный импульс усилиям по достижению цели ядерного разоружения.

Нам необходимо прилагать коллективные усилия для дальнейшего осуществления повестки дня в области ядерного разоружения и нераспространения. Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) — это важное имеющее юридическую силу обязательство, касающееся предотвращения распространения ядерного оружия, поощрения сотрудничества в интересах использования ядерной энергии в мирных целях, а также содействия достижению цели ядерного разоружения. Запланированная на май Конференция по рассмотрению действия ДНЯО предоставит возможность проанализировать наши усилия по трем основополагающим элементам Договора и обсудить последующие шаги в целях дальнейшего укрепления глобального режима ядерного разоружения и нераспространения.

Активизация разоруженческого механизма по-прежнему остается одной из тех областей, в которых нам необходимо добиться большего прогресса. Хотя Рабочая группа открытого состава принимает участие в коллективных и интерактивных дискуссиях, необходимо приложить дополнительные усилия в целях вовлечения в этот процесс всех членов Организации Объединенных Наций и продвижения вперед многосторонних переговоров.

Обычные вооружения по-прежнему создают серьезную угрозу миру и безопасности на всей планете. Мы должны уделять должное внимание такому злу, как стрелковое оружие и легкие вооружения,

а также активно продолжать нашу коллективную деятельность по сокращению масштабов вооруженного насилия, повышению уровня безопасности человека и содействию устойчивому развитию.

Применение стрелкового оружия дестабилизирует общины, разрушает жизни бесчисленного множества людей и подрывает усилия в области развития. С учетом гуманитарных, социальных и экономических издержек мы должны укрепить свою приверженность делу пресечения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями. В этой связи я приветствую вступление в силу Договора о торговле оружием в декабре этого года, что обеспечит основу для совершенствования регулирования международной торговли обычными вооружениями, а также для предотвращения и искоренения незаконной торговли ими. Осуществление Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней — это еще одна важная составляющая наших коллективных усилий по борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями. Все это требует активного участия всех людей — как мужчин, так и женщин.

В Уставе Организации Объединенных Наций четко определена важная роль региональных соглашений и учреждений в деле поддержания международного мира и безопасности. В области регионального разоружения и безопасности меры по укреплению доверия доказали свою полезность и эффективность. Такие организации играют незаменимую роль в этом отношении. В международных рамках необходимо учитывать региональные усилия, направленные на развитие инициатив в сфере разоружения в поддержку более широкой глобальной повестки дня в области безопасности.

В дальнейшем я призываю всех представителей продолжить свою работу в духе диалога и компромисса. В этом отношении они могут рассчитывать на мою поддержку и сотрудничество.

Председатель (*говорит по-английски*): От имени Комитета я хотел бы еще раз поблагодарить Председателя Генеральной Ассамблеи за его присутствие здесь сегодня и за его содержательное выступление.

Теперь Комитет заслушает оставшихся ораторов, записавшихся для участия в общих прениях.

Г-н Дехгани (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Председателя Генеральной Ассамблеи за его присутствие и за его вдохновляющее выступление на этом заседании. Я хотел бы также поздравить Вас, г-н Председатель, с Вашим избранием на пост Председателя Первого комитета. Я уверен, что благодаря Вашему умелому руководству и опыту дипломатической работы Комитет сумеет добиться успехов в своей работе. Я заверяю Вас в полном сотрудничестве нашей делегации и желаю Вам всяческих успехов.

Наша делегация присоединяется к заявлению, сделанному представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/69/PV.2).

Всевозможные угрозы и вызовы стали неотъемлемой частью нашего мира. И среди них — самая серьезная угроза, которую представляет собой дальнейшее существование десятков тысяч единиц ядерного оружия. Это негуманное оружие является средством массового и неизбирательного убийства и разрушения. Десятки тысяч единиц ядерного оружия не просто хранятся, но и учитываются в стратегиях и военных планах, которые предполагают их использование при определенных обстоятельствах. До тех пор, пока идея обеспечения безопасности с помощью ядерного оружия лежит в основе военных доктрин некоторых государств, такое оружие будет по-прежнему представлять собой постоянную угрозу для всего человечества.

Расползание ядерной угрозы сдерживается Договором о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Это одно из завоеваний, которые необходимо защищать, но ДНЯО основан не на одном компоненте. Другой компонент Договора — приверженность делу устранения самого источника угрозы. Во время заключения ДНЯО нам было обещано, что угроза применения ядерного оружия, в первую очередь против стран, не обладающих ядерным оружием, будет устранена во всех ее аспектах, и в том числе посредством полной ликвидации ядерного оружия. Эта угроза не только сохраняется до сих пор, но в результате постоянного невыполнения государствами, обладающими ядерным оружием, своих юридических обязательств по статье VI ДНЯО мы также видим и отсутствие какого-либо прогресса, даже минимального, в выполнении этого обещания.

Серьезную обеспокоенность вызывает отсутствие каких-либо признаков того, что государства, обладающие ядерным оружием, продвигаются вперед по пути к выполнению своих обязательств в области ядерного разоружения. В интересах всего человечества настоятельно необходимо перейти от слов к делу и проводить ответственную политику. Говорить одно, а делать другое — это отнюдь не ответственная политика выполнения юридических обязательств в области ядерного разоружения. Это двуличие. Вот почему подавляющее большинство государств, которые уже выступили в общих прениях в этом зале, справедливо подвергают сомнению приверженность государств, обладающих ядерным оружием, цели ядерного разоружения. Международное сообщество имеет право знать, что кошмар, который пережили жители Хиросимы и Нагасаки, никогда больше не выпадет на долю какой-либо другой общины.

Невыполнение обязательств в области ядерного разоружения, если его не остановить, постепенно подорвет доверие к ДНЯО. Соблюдение договоров и обязательств в области разоружения не должно ставиться в зависимость от самоопределенных условий. В противном случае всеобщий консенсус по вопросу об их соблюдении достигнут не будет. Быть поборником их соблюдения на словах, но одновременно бросать им вызов на деле — недопустимо. Вопрос о соблюдении обязательств в области ядерного разоружения в соответствии со статьей VI ДНЯО необходимо решать в качестве одной из приоритетных задач в рамках повестки дня обзорной конференции участников ДНЯО 2015 года.

Весной следующего года обзорная конференция ДНЯО 2015 года станет хорошей возможностью проверить серьезность отношения государств, обладающих ядерным оружием, к своим обязанностям по устранению обеспокоенности международного сообщества по поводу угрозы, создаваемой их ядерными арсеналами. Поэтапный подход к ядерному разоружению уже был опробован и результатов не дал. Мы считаем, что самым эффективным и реальным способом добиться введения и сохранения запрета на ядерное оружие является разработка конвенции по всеобъемлющему, обязательному, необратимому и поддающемуся проверке запрету на ядерное оружие. На сегодняшний день все достижения в деле ликвидации целых категорий биологического и химического оружия стали возможны

именно в результате такого договорного подхода. На состоявшемся в 2013 году совещании высокого уровня по вопросам ядерного разоружения предложение Движения неприсоединения начать переговоры о всеобъемлющей конвенции по ядерному оружию в рамках Конференции по разоружению получило широкую поддержку.

Отсутствие твердого намерения государств, обладающих ядерным оружием, систематически и последовательно продвигаться в направлении достижения цели полной ликвидации ядерного оружия препятствует проведению важных мероприятий по ядерному разоружению в рамках механизма разоружения. В течение последних 18 лет Конференция по разоружению не в состоянии осуществлять свой переговорный мандат, потому что некоторые государства, обладающие ядерным оружием, блокируют принятие сбалансированной программы работы, включающей начало переговоров о ядерном разоружении.

Создание зоны, свободной от оружия массового уничтожения, в регионе Ближнего Востока остается важной целью и приоритетом для Исламской Республики Иран, а также для всех других миролюбивых государств нашего региона. Учитывая тот факт, что наличие ядерного оружия в руках израильского режима по-прежнему представляет серьезную угрозу для мира и безопасности государств — участников ДНЯО на Ближнем Востоке, скорейшее создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, приобретает еще большее значение. Все в этом регионе знают об опасном и жестоком характере израильского режима и об образе действий его лидеров. Агрессия, оккупация и совершение актов геноцида, военных преступлений и преступлений против человечности — это неотъемлемые характеристики режима, имеющего на вооружении ядерное оружие. Во время недавней агрессии против палестинского народа в Газе лидеры Израиля ясно продемонстрировали, что они способны легко отказаться от чувства человечности и нарушать нормы международного права и международного гуманитарного права и связанные с ними обязательства.

Единственным препятствием на пути к созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, по-прежнему является Израиль. Из-за отказа Израиля намеченная на 2012 год конференция о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, не состоялась. Перспективу создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного

оружия, можно улучшить, если некоторые государства, обладающие ядерным оружием, откажутся от своей давней политики освобождения этого режима от соблюдения ДНЯО. Одной из основных тем конференции участников ДНЯО 2015 года по рассмотрению действия Договора будет обзор осуществления резолюции 1995 года и связанных с ним мер, предусмотренных в плане действий, принятом на обзорной конференции участников ДНЯО 2010 года.

В полной мере выполняя свои юридические обязательства в соответствии с международным правом, Иран твердо намерен в полной мере осуществлять в рамках ДНЯО свои права в области ядерной энергетики, в том числе в области ядерного обогащения, в мирных целях. Эта политика основывается на долгосрочном планировании в интересах удовлетворения растущих потребностей страны в энергии. Кое-кто пытается породить сомнения в отношении приверженности Исламской Республики Иран режиму нераспространения ядерного оружия. Их неправоту доказывает тот факт, что на протяжении последних 12 месяцев мы добросовестно принимаем участие в серьезных переговорах с целью укрепить уверенность в мирном характере ядерной программы Ирана. Мы считаем, что разногласия в отношении мирной ядерной программы Ирана могут быть урегулированы только на основе переговоров. Те, кто может подумать, что существует какой-либо другой способ выйти из этой ситуации, либо совершают серьезную ошибку, либо заинтересованы в реализации планов поджигателей войны, которые стремятся создать новые трудности для нашего региона и за его пределами.

Мы намерены серьезно и добросовестно продолжать переговоры с нашими посредниками в рамках группы «П5+1» на основе взаимного уважения и устранения всех проблем, вызывающих озабоченность у обеих сторон. Общее мнение заключается в том, что долгосрочное всеобъемлющее соглашение принесет пользу всем сторонам. Взаимоприемлемое решение может быть достигнуто в том случае, если другие стороны, такие как Иран, смогут участвовать в переговорах в духе доброй воли, принимая во внимание реальное положение дел на месте и избегая стремления добиться практически недостижимых целей. Всеобъемлющее соглашение предоставит другой стороне то, чего она добивается, а именно гарантий, что ядерная программа Ирана по-прежнему носит исключительно мирный характер, путем обеспечения постоянной

транспарентности. Всеобъемлющее и справедливое соглашение, несомненно, повысит авторитет и целостность ДНЯО, что будет равносильно мощному стимулу, направленному на укрепление международного режима нераспространения.

При наличии воли будет найден способ преодолеть проблемы и продвигаться вперед по пути к достижению поставленных целей и выполнению приоритетных задач международного сообщества в области разоружения. Мы надеемся, что наши обсуждения в этом Комитете будут способствовать соблюдению согласованных на международном уровне норм и принципов и достижению наших общих целей.

Г-н Пхансурифонг (Лаосская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-английски*): От имени делегации Лаосской Народно-Демократической Республики я поздравляю Вас, г-н Председатель, с Вашим избранием на пост Председателя Первого комитета, а также поздравляю с избранием других членов Бюро. Я хочу заверить Вас в нашей полной поддержке и содействии при выполнении Вами своих обязанностей.

Наша делегация присоединяется к заявлениям, сделанным представителем Республики Индонезии от имени Движения неприсоединения и представителем Филиппин от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (см. A/C.1/69/PV.2). Однако я хотел бы высказать несколько замечаний в своем национальном качестве.

В условиях сложившейся сегодня в мире непредсказуемой ситуации в области безопасности международное сообщество нуждается в улучшении обстановки в области разоружения и международной безопасности. Согласованные в прошлом обязательства остаются невыполненными. Отсутствие политической воли и коллективных усилий продолжает оставаться главной проблемой на пути достижения прогресса в области разоружения. Поэтому задачи, которые мы должны решить в целях обеспечения безопасного будущего для грядущих поколений, носят широкомасштабный характер.

Продолжающееся существование оружия массового уничтожения, в частности ядерного оружия, и его возможное применение или угроза применения террористами и негосударственными субъектами, по-прежнему вызывают озабоченность. В этой связи Лаосская Народно-Демократическая Республика вновь подтверждает свое мнение о том, что только

путем полной ликвидации ядерного оружия международное сообщество сможет получить безусловные гарантии против применения такого оружия или угрозы его применения. Поэтому Лаосская Народно-Демократическая Республика приветствует первое неофициальное заседание Генеральной Ассамблеи на уровне министров по случаю Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия, проведенное 26 сентября. Мы считаем, что после успешного проведения первого в истории заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня по ядерному разоружению в 2013 году сохранение этой динамики поможет нам продвигаться вперед по пути к полной ликвидации ядерного оружия.

Разрушительная сила ядерного оружия и угроза, которую оно создает для окружающей среды и выживания человечества, носят уникальный характер, так как любое применение такого оружия будет иметь катастрофические гуманитарные последствия. Лаосская Народно-Демократическая Республика приветствует конференции по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия, проведенные в Осло и Нааярите, Мексика, и примет конструктивное участие во встрече в Вене, посвященной гуманитарным последствиям применения ядерного оружия.

Всеобщее присоединение к Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), безусловно, внесет вклад в поощрение ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия. Однако спустя 18 лет после своего принятия ДВЗЯИ остается неэффективным. Поэтому долг международного сообщества заключается в том, чтобы обеспечить вступление этого Договора в силу, и мы должны проявлять оптимизм. В этой связи мы надеемся, что те, кто еще не сделал этого, скорейшим образом подпишут и ратифицируют ДВЗЯИ.

Создание зон, свободных от ядерного оружия, внесло значительный вклад в укрепление глобального ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия, а также в упрочение мира и безопасности в региональных и глобальных масштабах. Лаосская Народно-Демократическая Республика хочет подчеркнуть необходимость того, чтобы государства, обладающие ядерным оружием, признали эти зоны и предоставили безусловные гарантии против применения ядерного оружия или угрозы его применения в отношении всех государств этих зон. Мы хотели бы также вновь подчеркнуть важность реализации в

полном объеме Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии и призываем государства, обладающие ядерным оружием как можно скорее присоединиться к Протоколу к нему. Кроме того, я с удовлетворением заявляю о том, что Лаосская Народно-Демократическая Республика завершила свой внутренний процесс и подпишет Дополнительный протокол Международного агентства по атомной энергии в начале ноября по случаю второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, которая состоится в Вене, Австрия.

Сосредоточив усилия на угрозе, которую представляет оружие массового уничтожения и его распространение, мы не можем позволить себе игнорировать проблему, которую создают обычные вооружения, в частности кассетные боеприпасы, которые также несут угрозу миру, безопасности человека и развитию вследствие их разрушительного воздействия на гражданские лица как во время их применения, так и спустя длительное время после него. Будучи одной из стран, наиболее серьезно затронутых проблемой взрывоопасных пережитков войны, особенно кассетных боеприпасов, Лаосская Народно-Демократическая Республика приветствует прогресс, достигнутой к настоящему времени в придании универсального характера Конвенции по кассетным боеприпасам. Мы приветствуем дальнейшие усилия в этом направлении и призываем те государства, которые еще не присоединились к этой Конвенции, рассмотреть возможность сделать это. Мы приветствуем успешные результаты пятого заседания государств — участников Конвенции, проведенного 2–5 сентября в Сан-Хосе, и ожидаем проведения первой Конференции по рассмотрению действия Конвенции в Дубровнике (Хорватия) в сентябре 2015 года, где государства-участники проведут обзор прогресса, достигнутого в осуществлении принятого во Вьентьяне плана действий на 2010–2015 годы и рассмотрят дальнейшие шаги.

К настоящему времени достижение прогресса в области ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия идет очень медленными темпами. Расходы на вооружения резко возросли, в то время как человечество пытается преодолеть крайнюю нищету. В этой связи Лаосская Народно-Демократическая Республика подчеркивает необходимость твердой политической воли и коллективных усилий для преодоления этой трудной тупиковой

ситуации и подтверждения важности многостороннего подхода к достижению конечной цели разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями. Хотя Лаосская Народно-Демократическая Республика — это небольшая страна с ограниченными ресурсами, она является участником ряда международных договоров по разоружению и в полной мере привержена осуществлению своих международных обязательств по этим договорам.

Лаосская Народно-Демократическая Республика твердо убеждена в том, что политическая воля и гибкий подход государств-членов крайне важны для обеспечения поступательного развития в области разоружения и нераспространения, а также преодоления проблем, с которыми сталкивается международное сообщество. Каждая страна должна приложить гораздо больше усилий, с тем чтобы совместно достичь общих целей в интересах избавления мира от страха, вызванного угрозами, которые представляют собой все виды оружия. Поэтому наша делегация будет и впредь вносить конструктивный вклад в работу этого Комитета.

Г-н Хилале (Марокко) (говорит по-французски): Позвольте мне, прежде всего, от имени Королевства Марокко искренние поздравить Вас, г-н Председатель, и других членов Бюро с Вашим избранием для руководства работой Первого комитета и заверить вас во всемерном сотрудничестве нашей страны.

Наши дискуссии проводятся в рамках международного контекста, который характеризуется трагическим и серьезным развитием событий, обусловленным террористической угрозой, что требует от нас укрепления международного сотрудничества в деле изыскания таких мер реагирования на нее, которые были бы соразмерны и адекватны этому всеобщему вызову. Для обеспечения коллективной безопасности также требуются отказ от распространения оружия массового уничтожения и приверженность делу разоружения, ибо без этого опасность обретения террористическими группами или негосударственными субъектами оружия массового уничтожения перестанет быть просто гипотетической.

Теперь уже недостаточно ежегодно проводить в этом Комитете анализ бездеятельности механизмов ядерного разоружения и отсутствия реального прогресса в деле ликвидации ядерного оружия. Мы по-прежнему убеждены, что ни ядерное оружие, ни любые другие виды оружия массового уничтожения

не гарантируют безопасность или надежную стабильность ни на региональном, ни на международном уровнях. Залогом всеобщей безопасности являются диалог, взаимоуважение и формирование таких экономических партнерств, которые будут способствовать эффективному и устойчивому развитию человеческого потенциала.

Место Председателя занимает г-н ас-Саад (Саудовская Аравия), заместитель Председателя.

Наличие оружия массового уничтожения создает постоянную, чрезвычайно опасную угрозу, по-прежнему омрачающую будущее мира. Необратимые последствия применения ядерного оружия для окружающей среды и жизни человека требуют от нас достижения существенного прогресса на пути к запрещению единственного вида оружия массового уничтожения, на который пока не распространяется универсальный запрещающий правовой режим. В связи с этим Королевство Марокко одобряет процесс проведения конференций по гуманитарным последствиям применения ядерного оружия и будет принимать участие в нем и впредь. Мы надеемся, что Венская конференция 2014 года придаст этому процессу дополнительный импульс с целью обеспечить реальное повышение эффективности усилий, нацеленных на избавление планеты от ядерного оружия.

Все страны, приверженные делу поощрения многосторонности и защиты международной законности, согласны с необходимостью эффективного осуществления всех положений международных договоров, касающихся разоружения и нераспространения, в целях обеспечения на планете мира и безопасности в интересах всех. Чтобы добиться этого, мы все вместе обязаны прилагать все возможные усилия к тому, чтобы достичь целей Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), который остается краеугольным камнем режима ядерного разоружения и нераспространения и использования ядерной энергии в мирных целях.

На Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО был принят план, включающий 22 действия, которые необходимы для обеспечения всеобщего и поддающегося проверке ядерного разоружения. Выполнение этого плана действий и всех взятых обязательств имеет первостепенное значение. Тем не менее, мы с сожалением констатируем отсутствие существенного прогресса в реализации этих мер и считаем, что, несмотря на предпринятые

усилия, мы по-прежнему далеки от начала такого реального процесса разоружения, благодаря которому мир стал бы свободен от ядерного оружия.

Меры, предусмотренные в решениях обзорных конференций, представляют собой своего рода контракты, всестороннее выполнение которых позволит нам совместно добиваться прогресса в деле достижения целей ДНЯО. Именно в таком духе надо будет наращивать наши усилия, чтобы обеспечить успех текущего обзорного процесса ДНЯО. Простое подтверждение уже закрепленных принципов и взятых обязательств не принесет успеха. Назначенная на май 2015 года Конференция должна дать возможность совершить прорыв благодаря отстаиванию необходимости принятия эффективных мер, в том числе в области разоружения.

Нет никакого сомнения в том, что универсальность такого важного договора, как ДНЯО, служит общим интересам коллективной безопасности. Марокко особо указывает на необходимость присоединения к ДНЯО всех государств ближневосточного региона, в том числе Израиля, и заключения ими соглашений о всеобъемлющих гарантиях с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ). Мы считаем абсолютно необходимым без дальнейших отлагательств созвать международную конференцию по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, в рамках осуществления плана действий по выполнению резолюции 1995 года по Ближнему Востоку. Такая конференция дала бы историческую возможность начать процесс, который позволил бы освободить этот регион от оружия массового уничтожения и укрепить в нем мир и безопасность.

Марокко твердо убеждено в том, что для избавления планеты от ядерного оружия потребуются эффективное функционирование тех механизмов Организации Объединенных Наций, которые несут ответственность за разоружение, особенно Конференции по разоружению (КР). Повышение эффективности этих механизмов зависит от политической воли государств и выполнения ими взятых на себя обязательств. Мы согласны с выводом о том, что проблемы КР по своему характеру являются политическими. Мы призываем проявить гибкость с тем, чтобы Конференция смогла согласовать такую сбалансированную программу ее работы, которая позволит ей в полной мере выполнять ее

роль единственного многостороннего форума для проведения переговоров по вопросам разоружения, мандат которого был утвержден специальной сессией 1978 года, посвященной разоружению. Наша делегация по-прежнему готова в конструктивном духе рассматривать любые предложения или инициативы, нацеленные на то, чтобы вдохнуть в механизмы разоружения новую жизнь, в том числе преодолеть тупик в рамках КР. Марокко по-прежнему привержено целостности мандата КР.

Это же относится и к Первому комитету, который призван продолжать дискуссии о путях активизации и повышения эффективности его работы. Наша делегация, внесшая целый ряд предложений по этому вопросу, будет принимать активное участие в неофициальных консультациях, руководить которыми в ходе текущей сессии мы предложили Вам, г-н Председатель.

Заключение в 1996 году Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и объявление мораториев на ядерные испытания отражают осознание международным сообществом необходимости положить конец таким испытаниям и подготовить почву для всеобщего и полного разоружения. Однако достижение этой цели по-прежнему зависит от вступления названного Договора в силу и завершения процесса его универсализации таким образом, чтобы запрет на ядерные испытания стал необратимым, транспарентным и поддающимся проверке. В этом контексте решающее значение для достижения этой цели имеет ратификация Договора ядерными державами. Его универсализация укрепила бы режим ядерного нераспространения и способствовала бы построению мира, свободного от ядерного оружия. Марокко обнадёживают новые ратификации, и наша страна выражает надежду на то, что этот импульс сможет оказать необходимое воздействие на другие государства, перечисленные в приложении 2.

Крайне необходимо, чтобы обязательства в отношении нераспространения и закрепленные международными учреждениями нормы и меры в области ядерной безопасности соблюдались скрупулезно и абсолютно всеми. Все государства обязаны выполнять те обязательства, которые они взяли на себя абсолютно добровольно. Марокко поддерживает центральную роль МАГАТЭ в этих областях и призывает оказывать поддержку его усилиям и укреплять базу его финансовых и людских ресурсов.

Однако сейчас, когда мы адаптируемся к новым глобальным вызовам, укрепление норм ядерной безопасности и защиты не следует использовать в качестве препятствия для развития ядерной энергетики и ее мирного использования в целях социально-экономического развития. Королевство Марокко гордится своей ролью в процессе обмена информацией и опытом, а также в укреплении международного и регионального сотрудничества в области ядерной безопасности и в борьбе с незаконным оборотом ядерных и радиоактивных материалов. Поэтому Королевство Марокко принимает участие в целом ряде международных инициатив, таких как Глобальная инициатива по борьбе с актами ядерного терроризма и процесс встреч на высшем уровне по вопросам ядерной безопасности.

Бесконтрольное распространение стрелкового оружия и легких вооружений и их незаконный оборот не только являются причиной людских страданий и трагедий, но и представляют собой реальную угрозу для стабильности, безопасности и развития государств, особенно в Африке. Марокко считает, что региональное и субрегиональное сотрудничество являются крайне важным фактором в деле борьбы с незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений. Крайне тревожная ситуация, ныне сложившаяся в Сахело-Сахарском регионе в результате распространения и незаконного оборота там всевозможных видов вооружений, в том числе стрелкового оружия и легких вооружений, а также существующих там связей между сетями, занимающимися незаконным оборотом оружия, и террористическими группами, вынуждают нас в большей, чем прежде, мере активизировать наши усилия по укреплению сотрудничества между государствами региона на основе инклюзивного подхода.

В этом контексте Королевство Марокко организовало на своей территории вторую региональную конференцию на уровне министров по вопросам безопасности границ, в которой приняли участие представители государств Северной Африки и Сахело-Сахарского района, а также региональные и международные партнеры. Эта конференция укрепила приверженность Королевства делу обеспечения безопасности и стабильности в Африке, на которых отрицательно сказывается активизация деятельности террористических групп и транснациональных преступных сетей. Марокко считает, что безопасность пограничных районов можно обеспечить посредством

более активного взаимодействия между соседними государствами и международными партнерами в рамках регулярного и позитивного диалога.

Именно в этом духе Королевство твердо поддерживает Программу действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и Международный документ, позволяющий государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать стрелковое оружие и легкие вооружения. Марокко радо успеху состоявшегося в июне пятого созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления этой Программы действий и воздает должное усилиям Постоянного представителя Афганистана в качестве Председателя Совещания.

Наконец, Марокко вновь приветствует принятие Советом Безопасности резолюции 2117 (2013) по стрелковому оружию и легким вооружениям, в которой он подтвердил свою поддержку международных инструментов и процессов, способствующих предотвращению незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений и борьбе с ним. Марокко приветствует предстоящее вступление в силу Договора о торговле оружием. Марокко убеждено в том, что для достижения благодаря этому документу установленной в нем цели принципиально важно обеспечить его прозрачное и справедливое выполнение при полном уважении законного права государств на приобретение средств для защиты своей независимости, единства и территориальной целостности.

В заключение следует отметить, что, по нашему мнению, проблемы в области разоружения, нераспространения и безопасности по-прежнему вызывают весьма серьезную озабоченность у международного сообщества. Множество разнообразных проблем, которые нас ждут впереди, требуют от всех нас проявления необходимой политической воли, объединения наших усилий и, тем самым, демонстрации нашей полной приверженности многостороннему подходу к вопросам разоружения и нераспространения. Обеспечение мир путем разоружения — это общее благо всего человечества, и мы не должны жалеть усилий для построения мира, свободного от ядерного оружия и в меньшей степени настроенного заниматься гонкой вооружений в ущерб борьбе с нищетой, пандемиями и деградацией окружающей среды.

Г-н Ри Тун Иль (Корейская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-английски*): Прежде всего от имени делегации Корейской Народно-Демократической Республики я поздравляю посла Рэттри с избранием на пост Председателя этого очень важного Первого комитета. Наша делегация в полной мере уверена в том, что под его умелым руководством и благодаря его весьма богатому опыту эта сессия увенчается успехом.

Наша делегация присоединяется к заявлению, сделанному представителем Республики Индонезия от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/69/PV.2).

В построении безопасного и процветающего мира первым важнейшим вопросом является ядерное разоружение. Верно то, что до сегодняшнего дня политика гегемонии и активной «холодной войны», демонстрация крепкой руки, дальнейший шантаж и использование средств ведения войны постоянно и неприкрыто продолжают и воплощаются в реальные действия. Верно также и то, что именно крупнейшее государство, обладающее ядерным оружием, продолжает шантажировать этим оружием одно достойное государство — член Организации Объединенных Наций под предлогом проведения так называемых «ежегодных ядерных военных учений», направленных против этой страны, несмотря на единодушные протесты международного сообщества. Что еще хуже, политика, которая основывается на ядерном оружии и двойных стандартах, делает Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и другие конвенции и договора по разоружению бесполезными и втягивает весь мир в гонку ядерных вооружений.

Невозможно оправдать подход этого крупнейшего государства, обладающего ядерным оружием, которое, игнорируя свои собственные обязательства в области ядерного разоружения, последовательно продолжает шантаж ядерным оружием и ставит под сомнение мирную ядерную деятельность других стран и их право на использование космического пространства в мирных целях исключительно лишь потому, что их политика не соответствует его собственной политике. Нельзя больше мириться с несправедливыми международными отношениями, в которых одна страна ведет себя как правонарушитель, прибегающий к ядерному шантажу, а другая страна подвергается этому ядерному шантажу и становится его жертвой.

Мы все знаем, что Конференция по разоружению в Женеве и другие разоруженческие механизмы системы Организации Объединенных Наций остаются парализованными в результате отказа от ядерного разоружения со стороны 13 стран, которые в вопросах нераспространения представляют лишь одну сторону. Учитывая стремление международного сообщества к построению мира, свободного от ядерного оружия, Первый комитет должен в приоритетном порядке продвигать вперед процесс ядерного разоружения. Самое главное, чтобы в первых рядах этого начинания находились державы, обладающие крупнейшими арсеналами ядерного оружия. Пассивный подход ядерных держав, которые не отказываются от своих очень агрессивных ядерных доктрин, занимаясь сегодня лишь пассивным сокращением числа своих ядерных боеголовок на минимальной основе, можно считать насмешкой над международным сообществом.

В качестве безотлагательных шагов на пути к ядерному разоружению государства, обладающие ядерным оружием, должны сначала предпринять реальные действия и меры, такие как ликвидация ядерных угроз; вывод развернутого в других странах ядерного оружия; ликвидация «ядерного зонта», раскрытого над другими странами; и немедленное прекращение ядерных военных учений, направленных против других стран. В то же время ядерные державы должны отказаться от своих ядерных доктрин, в основе которых лежит упреждающий ядерный удар, и должны взять на себя безоговорочное политическое и юридическое обязательство не применять ядерное оружие первыми.

Наряду с этим, ядерные державы должны услышать призыв неприсоединившихся стран и развивающихся стран как можно скорее созвать четвертую специальную сессию Генеральной Ассамблеи, посвященную разоружению. Президент Ким Ир Сен, великий лидер всего корейского народа, уже давно выдвинул идею и инициативу превращения всей планеты в мир, свободный от ядерного оружия, и в зону мира. Он посвятил все свои усилия и энергию реализации этой идеи. Корейская Народно-Демократическая Республика горячо приветствует инициативы, которые международное сообщество предпринимает для полной ликвидации ядерного оружия, и мы решительно поддерживаем все усилия в этом направлении.

Ядерный вопрос на Корейском полуострове является результатом враждебной политики и ядерного шантажа со стороны Соединенных Штатов. Ядерное оружие Корейской Народно-Демократической Республики имеет оборонительный характер и является более чем оправданным средством защиты перед лицом ядерного шантажа и враждебной политики, которые постоянно проводятся по отношению к Корейской Народно-Демократической Республике. Наше ядерное оружие не может считаться угрозой другим странам, которые поддерживают дружественные отношения с Корейской Народно-Демократической Республикой.

На Корейском полуострове отмечается порочный круг постоянно нагнетаемой напряженности. Это полностью объясняется враждебной политикой Соединенных Штатов и агрессивным характером совместных военных и ядерных учений, направленных против Корейской Народно-Демократической Республики. До тех пор пока Соединенные Штаты будут продолжать проводить враждебную политику по отношению к Корейской Народно-Демократической Республике, мира и безопасности на Корейском полуострове или в регионе ожидать не следует, равно как и урегулирования ядерного вопроса на Корейском полуострове.

Политика, последовательно проводимая Соединенными Штатами в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, лишь затруднит возобновление диалога. Пока Соединенные Штаты продолжают проводить политику ядерного шантажа в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, единственным выбором для Корейской Народно-Демократической Республики является укрепление ее потенциала ядерного сдерживания. Это является суверенным правом Корейской Народно-Демократической Республики на самооборону, которое никто не может у нее отнять.

Председатель возвращается на свое место.

Делегация Корейской Народно-Демократической Республики по-прежнему не признает так называемую резолюцию Совета Безопасности, направленную против Корейской Народно-Демократической Республики. Делегация Корейской Народно-Демократической Республики вновь весьма четко разъясняет свою позицию. Она в очередной раз категорически отвергает эту резолюцию.

Что касается системы противоракетной обороны, то Корейская Народно-Демократическая Республика отвергает всякие попытки милитаризации космического пространства, в том числе создание системы противоракетной обороны, направленной против некоторых стран. Право на использование ядерной энергии в мирных целях и право на освоение космического пространства являются суверенными правами любого суверенного государства. Корейская Народно-Демократическая Республика придает большое значение развитию собственной самодостаточной ядерной энергетики, рассматривая этот элемент в качестве важной составляющей в плане производства энергии стране. Она прилагает огромные усилия в целях создания собственного реактора на легкой воде и производства ядерного топлива внутри страны.

Мирное использование космического пространства, являющееся суверенным правом Корейской Народно-Демократической Республики, в то же время представляет собой законное право в соответствии с нормами международного права и положениями Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, государством-членом которого является наша страна. В рамках национальной программы освоения космического пространства Корейская Народно-Демократическая Республика будет по-прежнему запускать спутники, которые столь необходимы для национального экономического развития, обеспечивая, как и ранее, максимальный уровень транспарентности в соответствии с международными стандартами и сложившейся практикой. Будучи ответственным государством, обладающим ядерным оружием, Корейская Народно-Демократическая Республика будет в полной мере выполнять свои обязанности и активно вносить вклад в усилия международного сообщества, направленным на обеспечение мира и безопасности на Корейском полуострове и во всем мире, а также на процветание всего человечества.

Г-н Бхаттаран (Непал) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поздравить Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи, а также передать через Вас поздравления другим членам Бюро Комитета с их избранием. Я уверен, что Ваши деловые качества и исключительный дипломатический опыт помогут

Вам довести работу Комитета до плодотворного завершения. Я заверяю Вас в полной поддержке и сотрудничестве со стороны нашей делегации в ходе выполнения Вами важных обязанностей во имя достижения этой цели.

Непал присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Индонезии от имени Движения неприсоединения (св. A/C.1/69/PV.2).

Вопросы международного мира и безопасности, разоружения и нераспространения всегда находились в центре повестки дня Организации Объединенных Наций, и Непал придает большое значение работе этого Комитета в отношении этих и других связанных с ними важных вопросов. Непал решительно выступает за всеобщее и полное разоружение, охватывающее всех виды оружия массового уничтожения, включая ядерное, радиологическое, биологическое и химическое оружия, в четко установленные сроки. Непал последовательно выступает за содействие усилиям по разоружению, особенно ядерному разоружению, с тем чтобы внести существенный вклад, во-первых, в поддержание международного мира, безопасности и стабильности, а, во-вторых, в высвобождение ценных ресурсов для столь необходимого социально-экономического развития, особенно в искоренение крайней нищеты и голода.

Последствия и воздействие применения оружия массового уничтожения не знают национальных или региональных границ, а последствия крупномасштабных ядерных катастроф затрагивают все сектора, экономические системы и территории. Любой взрыв ядерного арсенала влечет за собой катастрофические и долгосрочные последствия для жизни человека и состояния окружающей среды. Ни одна держава не застрахована от угрозы, возникающей в результате таких бедствий. Поэтому международное сообщество должно и впредь более решительно ставить под сомнение целесообразность сохранения запасов ядерных боеголовок и систем их доставки, равно как и попытки дальнейшего распространения, а также серьезно относиться к возложенной на него ответственности за обеспечение твердой глобальной приверженности делу нераспространения оружия массового уничтожения и ликвидации его запасов в установленные сроки.

Непал убежден, что только полная ликвидация ядерного оружия может стать абсолютной гарантией его неприменения. А пока же необходимо,

чтобы обладающие ядерным оружием государства дали государствам, не обладающим ядерным оружием, эффективные, универсальные, безусловные, недискриминационные и безотзывные негативные гарантии безопасности. Непал поддерживает использование ядерной энергии в мирных целях и подчеркивает важное значение действенных и надежных мер в области ядерной безопасности. Подчеркивая важность использования космического пространства в мирных целях, мы решительно выступаем за предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве.

Непал осуждает применение химического оружия в какой бы то ни было части света. Будучи стороной Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении (КХО), Непал призывает к безотлагательной ликвидации всех запасов ядерного и химического оружия.

Непал поддерживает создание зон, свободных от ядерного оружия, в различных регионах мира, что станет важнейшим шагом вперед в деле подлинного разоружения, а также приветствует любые усилия по созданию зон, свободных от оружия массового уничтожения, на Ближнем Востоке.

Непал придает большое значение многосторонним переговорам в области разоружения и нераспространения, стремясь содействовать усилиям по обеспечению коллективной ответственности, проведению обсуждений и ответственности за коллективные глобальные действия. Работа в рамках Конференции по разоружению, единственного многостороннего форума для ведения переговоров по разоружению, должна быть незамедлительно активизирована с точки зрения как структуры, так и методов работы, и этот форум необходимо использовать в целях продвижения вперед процесса многосторонних переговоров по разоружению, в том числе по вопросу о скорейшем заключении договора о запрещении производства расщепляющегося материала, за что решительно выступает Непал.

Расширение масштабов незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями унесло жизни миллионов людей и стало одной из причин продолжения конфликтов, а также усугубления вооруженного насилия в различных частях мира. Его прочную связь с транснациональной организованной преступностью невозможно

переоценить. В этом контексте мы приветствуем недавно принятый в Нью-Йорке на основе консенсуса заключительный документ, в котором особое внимание уделяется подтвержденной международным сообществом приверженности делу предотвращения и искоренения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями и борьбы с ней. Непал также выражает надежду на то, что ратификация Договора о торговле оружием 53 государствами в прошлом месяце и его последующее вступление в силу в декабре этого года будут иметь большое значение в плане обеспечения применения международных мер контроля и регулирования в отношении торговли обычными вооружениями на основе юридически обязательного документа.

Терроризм стал «проклятием» для поддержания международного мира и безопасности, в первую очередь, ввиду опасности попадания опасных видов оружия в руки злоумышленников. Соответствующая позиция Непала была четко изложена Досточтимым премьер-министром г-ном Сушилом Коиралой в его выступлении в ходе общих прений в Генеральной Ассамблее в прошлом месяце, когда он заявил следующее:

«Терроризм является проклятием для человечества. Это серьезная угроза миру, безопасности и развитию. Непал решительно осуждает терроризм во всех его формах и проявлениях. Мы разделяем озабоченность по поводу таких усугубляющихся бедствий, как терроризм, экстремизм и религиозный фундаментализм». (A/69/PV.14, *стр.* 2).

Поэтому мы настоятельно призываем к эффективному осуществлению Организацией Объединенных Наций глобальных мер по борьбе с терроризмом, а также к скорейшему заключению всеобъемлющей конвенции о международном терроризме. Мы по-прежнему считаем, что с терроризмом эффективнее всего можно бороться, принимая скоординированные глобальные меры реагирования под эгидой Организации Объединенных Наций.

Будучи страной, в которой находится Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе, Непал считает, что гораздо больше можно достичь путем активизации «Катмандуского процесса», который направлен на поощрение диалога и дискуссий по вопросам достижения взаимопонимания,

сотрудничества и укрепления доверия в регионе и за его пределами, что поможет Центру выполнять мандат, предоставленный ему Генеральной Ассамблеей. Центр продолжает содействовать диалогу и укреплению доверия посредством организации конференций и семинаров по тематическим вопросам, реализации проектов по укреплению потенциала, и повышению эффективности своей информационно-пропагандистской деятельности и просветительской роли в интересах создания условий, способствующей решению проблем в сферах разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения.

Активно прилагая усилия в целях содействия обсуждению в рамках региона важных проблем мира и разоружения, Центр в значительной мере использует добровольные взносы в интересах реализации его программы. Непал намерен укреплять Центр в качестве эффективно функционирующего подразделения Организации Объединенных Наций, занимающегося проблемами мира и безопасности, и призывает международное сообщество, в особенности государства-члены из Азиатско-Тихоокеанского региона, оказывать Центру более значительную поддержку.

Как и в предшествующие годы, Непал, наряду с другими странами-авторами, вскоре представит Комитету проект резолюции, озаглавленный «Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе», и наша делегация ожидает, что все делегации, как и прежде, поддержат принятие этого проекта резолюции консенсусом, как это всегда имело место. Наша делегация конструктивно действует в контексте рассмотрения вопросов свободного распространения информации и права на неприкосновенность частной жизни, в том числе в связи с вопросами управления и кибербезопасности.

В заключение, следует отметить, что на этот Комитет, который является подлинно многосторонним и всеохватным дискуссионным форумом, возложена важная обязанность определять направленность процессов разоружения, нераспространения и обеспечения международного мира и безопасности. Наша делегация уверена в том, что под Вашим умелым руководством, г-н Председатель, Комитет будет и впредь использовать свое время и энергию с целью расширения понимания, достижения консенсуса и укрепления доверия между государствами-членами, с тем чтобы сделать мир более

безопасным, стабильным и процветающим в интересах всех живущих в нем людей.

Г-жа Пенья (Перу) (*говорит по-испански*): Во-первых, я хотела бы сказать, что моя делегация очень рада тому, что Вы, г-н Председатель, руководите работой Первого комитета в ходе этой сессии. Я также приветствую других членов Бюро и представителей Секретариата. Я заверяю Вас в поддержке моей делегации и в ее решимости добиться успешных результатов в рамках работы Комитета.

Перу присоединяется к заявлениям, сделанным ранее сегодня представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/69/PV.2) и представителем Коста-Рики от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна.

Перу — миролюбивая страна и участник международных договоров в области контроля над вооружениями, разоружения и нераспространения. Мы ожидаем предстоящего вступления в силу Договора о торговле оружием (ДТО) в декабре. Этот документ очень важен для нашей страны, так как он обеспечит регулирование международной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями, боеприпасами и взрывчатыми веществами. Перу подписала Договор в сентябре; в настоящее время на национальном уровне мы проводим консультации с целью его скорейшей ратификации. Мы приветствуем руководящую роль Мексики в деле подготовки первой конференции государств — участников ДТО, а также предложение Германии провести второй раунд консультаций в Берлине в конце ноября.

Учитывая озабоченность международного сообщества производством, оборотом и незаконным распространением стрелкового оружия и легких вооружений, а также их чрезмерным накоплением и неконтролируемым распространением во многих регионах мира, наша делегация приветствовала проведение в июне пятого созываемого раз в два года Совещания государств по вопросу об осуществлении Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Перу подтверждает свою приверженность полному и эффективному осуществлению Программы действий и Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения.

Перу вновь призывает более эффективно обмениваться информацией на национальном, региональном и международном уровнях, в особенности в том, что касается отслеживания проблем и других видов информации, которые будут способствовать предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями и борьбе с ней и предотвращению их перенаправления незаконным вооруженным группам, террористам или другим незаконным получателям.

Перу является участником Конвенции по кассетным боеприпасам и представила свой первый доклад в порядке обеспечения транспарентности, охватывающий период с марта по август 2013 года. В докладе перечислены все кассетные боеприпасы в стране, которые должны быть уничтожены к 2021 году, когда Перу завершит первоначальный восьмилетний период, предписанный в статье 3 Конвенции. С учетом этого при поддержке Норвегии рассматривается возможность оказания Перу технической помощи в уничтожении ее кассетных боеприпасов.

Ядерное разоружение и нераспространение представляют огромный интерес для нашей страны, поскольку наша главная цель заключается в создании и сохранении мира без ядерного оружия. Поэтому мы вновь обращаемся с призывом ко всем государствам, которые еще не присоединились к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), сделать это немедленно и без каких-либо ограничений. Мы также призываем ядерные державы продвигаться по пути, ведущему к эффективной и поддающейся проверке ликвидации их ядерного оружия. В этом контексте Перу полагает, что на Конференции участников ДНЯО 2015 года по рассмотрению действия Договора будут достигнуты позитивные результаты и значительный прогресс в осуществлении ДНЯО.

Перу подчеркивает необходимость поддерживать процесс, связанный с гуманитарными последствиями применения ядерного оружия, который был инициирован Норвегией в марте 2013 года и который продолжила Мексика, где в феврале этого года в Нааярите будет проведена вторая конференция. Мы благодарим Австрию за ее предложение принять третью конференцию в Вене в декабре. Моя страна считает, что конечная цель, к которой все должны стремиться, заключается в ликвидации ядерного оружия.

Перу выступает за придание универсального характера режимам запрещения оружия массового уничтожения. В связи с этим мы признательны за ту работу, которая была проведена Организацией по запрещению химического оружия в последние годы.

Что касается механизма в области разоружения, то моя делегация считает, что Конференция по разоружению в приоритетном порядке должна возобновить свою работу, поскольку она является основным органом по ведению переговоров по вопросам разоружения и международной безопасности. В связи с этим моя делегация надеется, что Конференция по разоружению предпримет все усилия с целью принятия основной повестки дня.

Перу убеждена в том, что эффективные меры по укреплению доверия могут способствовать продвижению государств по пути интеграции и укрепления механизмов и мер в области сотрудничества, которые могут помочь нам в приоритетном порядке решать проблемы крайней нищеты, неравенства и социальной изоляции. Поэтому мы считаем, что мы должны на всех уровнях продолжать оказывать содействие созданию условий, которые благоприятствуют контролю над вооружениями, ограничению обычных вооружений и нераспространению оружия массового уничтожения. Благодаря этому каждое государство сможет выделять больше ресурсов на цели своего собственного социально-экономического развития с учетом необходимости выполнения международных обязательств и удовлетворения своих собственных законных потребностей в области обороны и безопасности. В связи с этим мы подчеркиваем необходимость взаимной помощи и сотрудничества в области обороны.

В этом году моя страна будет координатором проекта резолюции, посвященного Региональному центру Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне, штаб-квартира которого находится в Лиме, столице Перу. Я хочу отметить важную поддержку, которую оказывал Региональный центр, и роль, которую он играл в оказании государствам региона помощи в реализации инициатив в области разоружения, мер по укреплению доверия и в борьбе против незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений, боеприпасов и взрывчатых веществ, которые представляют серьезную угрозу для безопасности граждан в регионе.

Кроме того, как отмечено в докладе Генерального секретаря, который Перу высоко оценивает, Центр инициировал рассчитанную на Карибский регион новую программу эффективного осуществления резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности и мероприятия, направленные на поощрение участия женщин и повышение их вклада в дело разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями. Эта программа включает в себя учебный курс, рассчитанный исключительно на гражданских служащих сектора безопасности в Латинской Америке. Перу благодарит страны, которые оказывали поддержку деятельности и программам Центра во всем регионе. Мы призываем все эти страны продолжать оказывать щедрую помощь и приглашаем их принять участие в совещании, которое будет организовано Управлением Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения 21 октября и на котором будет представлен портфель проектов на 2015–2016 годы.

В качестве Председателя Гаагского кодекса поведения по предотвращению распространения баллистических ракет в 2014–2015 годах Перу также представит проект резолюции по данному пункту, который был утвержден на тринадцатой очередной сессии стран, присоединившихся к Кодексу поведения, которая состоялась в Вене в мае. Наша страна глубоко привержена осуществлению в полной мере Кодекса во всех его аспектах и активизации информационно-просветительской деятельности в целях содействия его универсализации. Мы приветствуем недавнее присоединение к Кодексу трех братских стран нашего региона, а именно Антигуа и Барбуда, Доминики и Сент-Китса и Невиса, а также проведение в министерстве иностранных дел в Лиме регионального семинара, организованного Европейским союзом в сотрудничестве с нашей страной, на котором мы постарались повысить уровень информированности о Кодексе стран, которые еще к нему не присоединились, и обсудили текущие и будущие тенденции и имеющиеся у нас проблемы в области баллистических ракет и космических технологий.

Перу придает особое значение и полностью поддерживает Конвенцию о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, которая вступила в силу в нашей стране 1 марта 1999 года. В рамках выполнения своих обязательств по этой Конвенции в 2001 году Перу уничтожила 338 422 противопехотные мины в соответствии со

статьей 4 Оттавской конвенции. Мы сделали это с целью соблюсти четырехлетний срок исполнения, который для нашей страны наступил в 2003 году.

И наконец, в заключение я хотела бы вновь подтвердить неизменную приверженность Перу делу разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями. Мы преисполнены решимости внести максимальный вклад в эту сферу деятельности Первого комитета, исходя из своей убежденности в том, что наши достижения в этой области будут способствовать укреплению международного мира и безопасности.

Г-н Бодини (Сан-Марино) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с назначением на пост Председателя Первого комитета. Я также поздравляю остальных членов Бюро.

Полная ликвидация всех видов оружия массового уничтожения, будь то ядерного, биологического или химического, должна оставаться нашим главным приоритетом. Поскольку полная ликвидация ядерного оружия — это главная гарантия нашего выживания, Сан-Марино твердо убеждена в том, что мы должны прилагать все усилия для выполнения наших обязательств по Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). К сожалению, как указала Высокий представитель по вопросам разоружения г-жа Ангела Кане, мы должны преобразовать свои планы дальнейшей деятельности в процесс, который она назвала «разоружением, ориентированным на результаты» (см. A/C.1/69/PV.2).

Мы решительно поддерживаем мнение г-жи Кане. Нам не следует ограничиваться лишь подтверждением наших долгосрочных обязательств, вместо этого мы должны сосредоточиться на реализации наших намерений посредством действий. Главным приоритетом Организации Объединенных Наций является поддержание мира и безопасности. Все мы являемся свидетелями событий, происходящих в различных регионах мира. Даже негосударственные субъекты могут вести военные действия с применением тяжелой артиллерии, танков и современного оружия. Мы приближаемся к точке невозврата. Страны-производители оружия и те, кто имеет к нему доступ, должны обеспечивать строгий контроль за своими смертоносными арсеналами. Более того, без жесткого контроля в распоряжении негосударственных субъектов может оказаться не только обычное оружие, но и оружие массового уничтожения.

Тот факт, что тысячи единиц ядерного оружия готовы к развертыванию во всем мире — это пугающая действительность и приводящая в ужас мысль. Когда-нибудь где-нибудь одна или несколько единиц ядерного оружия могут оказаться в распоряжении негосударственных субъектов, что приведет к возникновению ситуации глобального атомного хаоса. По этим причинам мы с нетерпением ожидаем следующей Конференции по рассмотрению действия ДНЯО и Международной конференции по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия. Мы весьма заинтересованы в том, чтобы государства-члены ликвидировали свои арсеналы, как это уже было сделано в случае ликвидации сирийского химического оружия. Этот успех стал возможен благодаря эффективному сотрудничеству ряда стран и международных организаций.

Республика Сан-Марино приветствует Договор о торговле оружием и выражает надежду на то, что он будет ратифицирован всеми государствами-членами. В заключение хотелось бы отметить, что Сан-Марино надеется на то, что все государства-члены в ближайшее время примут — здесь я опять-таки хочу процитировать г-жу Кане — «новые матрицы в области разоружения, включающие в себя конкретные показатели для оценки прогресса в выполнении обязательств» (*там же, стр.3*).

Председатель (*говорит по-английски*): В соответствии с нашей программой работы сейчас Комитет проведет традиционный обмен мнениями с Высоким представителем по вопросам разоружения по вопросу о последующем осуществлении резолюций и решений, принятых Комитетом на его предыдущих сессиях и в ходе представления докладов. Но сначала я прерву данное заседание, с тем чтобы мы могли обсудить эту тему в неофициальной обстановке в соответствии с установившейся практикой Комитета.

Заседание прерывается в 17 ч. 05 м. и возобновляется в 17 ч. 25 м.

Г-н Руис Бланко (Колумбия) (*говорит по-испански*): Делегация Колумбии присоединяется к заявлению, сделанному ранее представителем Коста-Рики от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК).

Поскольку основная задача Первого комитета — это вести работу на благо мира и международной безопасности, я обращаюсь ко всем делегациям

с призывом выполнить свои обязательства в области разоружения и нераспространения, с тем чтобы мы могли добиться прогресса в ходе этой сессии. Я хотел бы также подчеркнуть, что Колумбия, традиционно миролюбивая страна, уважающая нормы международного права, верит в принципы многосторонности, которые лежат в основе ключевых международно-правовых документов в области разоружения. Поэтому наша страна с готовностью берет на себя обязательства, подкрепляющие принципы Устава Организации Объединенных Наций.

Для Колумбии, которая в настоящее время является участником нескольких мирных диалогов, особо актуальными являются вопросы, касающиеся обычных вооружений, а также стрелкового оружия и легких вооружений, боеприпасов и взрывчатых веществ. На протяжении более чем 50 лет мы страдаем от негативных последствий незаконной торговли оружием, способствовавшей распространению преступности и насилия, которые не только привели к возникновению серьезных гуманитарных проблем, но и негативно повлияли на наши возможности в области развития.

Именно в связи с пагубным воздействием незаконной торговли оружием Колумбия с нетерпением ожидает вступления в силу в скором времени, 24 декабря, Договора о торговле оружием (ДТО), а также полного и эффективного осуществления этого документа. Учитывая большое значение, которое наша страна придает Договору о торговле оружием, я рад объявить о том, что 18 и 19 ноября в Боготе Колумбия проведет региональный семинар по вопросам его осуществления в странах Латинской Америки и Карибского бассейна. В этом мероприятии примут участие около 70 представителей из 33 стран Латинской Америки и Карибского бассейна с целью обменяться опытом друг с другом и с экспертами из Европейского союза. Колумбия считает, что государства Латинской Америки и Карибского бассейна должны стремиться содействовать тому, чтобы международное сообщество уделяло пристальное внимание не только проблеме оружия массового уничтожения, но и вопросу об обычных вооружениях, учитывая огромный спектр проблем, которые они могут создать.

Мы хотели бы также подчеркнуть необходимость продолжения работы по осуществлению Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и

борьбе с ней и международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения.

Колумбия привержена основополагающим принципам международного гуманитарного права, которые лежат в основе Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, а также Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие. Поэтому мы прилагаем активные усилия в целях поощрения и осуществления конвенций, регулирующих оборот оружия и его гуманитарные последствия. На протяжении многих лет наша страна ведет борьбу с таким бедствием, как противопехотные мины, которое в Колумбии связано исключительно с применением такого оружия незаконными вооруженными группами. Колумбия осуждает применение этими группами самодельных взрывных устройств, в частности противопехотных мин, которые в основном поражают население сельских районов.

Мы призываем международное сообщество поддерживать наш призыв освободить Колумбию от противопехотных мин. В результате давней борьбы с этой проблемой наша страна накопила богатый опыт по различным направлениям комплексной борьбы с противопехотными минами, который нашел отражение во многих национальных стратегиях, начиная с укрепления соответствующих институтов и заканчивая оказанием помощи жертвам противопехотных мин, неразорвавшихся боеприпасов и самодельных взрывных устройств. Мы вновь заявляем о готовности Колумбии делиться с международным сообществом своим национальным опытом и знаниями в области осуществления всех элементов комплексных мер по борьбе с наземными минами.

Колумбия твердо привержена делу разоружения и нераспространения оружия массового уничтожения, что отражено в статье 81 нашей Конституции, запрещающей производство, ввоз, хранение и применение химического, биологического и ядерного оружия. Пользуясь этой возможностью, Колумбия решительно осуждает применение такого оружия при любых обстоятельствах и кем бы то

ни было — будь то государствами или негосударственными субъектами.

Я хотел бы сослаться, в частности, на Конвенцию о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении. Мы продолжаем призывать к ее всеобщему признанию и эффективному осуществлению ее четырех основных элементов: химического разоружения, нераспространения, оказания помощи и защиты от применения такого оружия, а также к расширению международного сотрудничества для использования химических веществ в мирных целях. Мы также призываем к всеобщему присоединению к Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, первому многостороннему договору в области разоружения, который запрещает один из видов оружия массового уничтожения. Это единственный способ искоренить угрозу использования патогенов в преступных целях.

Мы также отмечаем десятую годовщину единогласного принятия Советом Безопасности резолюции 1540 (2004), инструмента, закрывающего вооруженным негосударственным субъектам доступ к оружию массового уничтожения и средствам его доставки. Мы рады сообщить, что 6 ноября в Боготе мы примем наш национальный план действий по осуществлению резолюции 1540 (2004).

Колумбия сознает необходимость «вдохнуть новую жизнь» в Конференцию по разоружению, чтобы она могла начать работу по вопросам существа в связи с по меньшей мере тремя документами: договором о запрещении производства расщепляющихся материалов, которые используются для производства ядерного оружия, конвенцией о негативных гарантиях безопасности и соглашением о запрещении гонки вооружений в космическом пространстве. Кроме того, крайне необходимо добиться универсализации Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), являющегося краеугольным камнем режима разоружения и нераспространения.

Важно вновь заявить о том, что обеспечение вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний является единственным путем к предотвращению распространения оружия массового уничтожения. Вот почему мы приветствуем недавние ратификации этого Договора и призываем

государства, которые еще не сделали этого, особенно те из них, которые перечислены в приложении 2 к Договору, присоединиться к нему. Колумбии сознает катастрофические гуманитарные последствия применения ядерного оружия, и она проводит работу по этому вопросу. Мы принимали активное участие в работе двух конференций по этой проблеме, которые состоялись в 2013 году в Осло и в этом году в Найроби, Мексика. Мы твердо намерены заниматься этой проблемой и примем участие в третьей конференции по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия, которая должна состояться 8–9 декабря в Вене.

Наша делегация готова конструктивно работать в Первом комитете в ходе шестьдесят девятой сессии и желает Комитету всяческих успехов. Мы надеемся, что все государства-члены будут работать сообща, решая те задачи, которые стоят перед нами в области разоружения и международной безопасности.

Г-н Бенитес Родригес (Парагвай) (*говорит по-испански*): Поскольку наша делегация впервые берет слово в ходе общих прений в Первом комитете, позвольте мне от имени Республики Парагвай пожелать Вам, г-н Председатель, всяческих успехов в руководстве работой этой сессии.

Мы присоединяемся к заявлению представителя Коста-Рики от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна.

В июне мы провели пятое созываемое раз в два года совещание государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Примерно через шесть месяцев, в начале 2015 года, мы созовем Конференцию государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора (ДНЯО). В связи с этим мы хотели бы напомнить о бесспорной приверженности Республики Парагвай целям разоружения, нераспространения ядерного оружия и контроля над вооружениями во всех его аспектах как важнейшим элементом поддержания международного мира и безопасности. Вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), стороной в котором является наша страна, станет первым шагом к тому, чтобы будущие поколения

смогли осуществить мечту о жизни в мире, полностью свободном от ядерного оружия и его испытаний. Мы также хотели бы напомнить о том, что Парагвай поддержал заявление, принятое недавно на седьмом совещании на уровне министров государств — участников ДВЗЯИ, которое состоялось 26 сентября здесь, в Центральном учреждении.

Парагвай знает, каким страшным бедствием для обществ в нашем регионе и во всем мире является незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями, а также связанные с ней преступления, такие как терроризм, транснациональная организованная преступность, незаконный оборот наркотиков и т. д. Поэтому мы вновь настоятельно призываем международное сообщество активизировать усилия, направленные на достижение ощутимых и продуктивных результатов, которые позволят нам ликвидировать незаконный оборот стрелкового оружия и легких вооружений. Мы также еще раз подчеркиваем важность Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконное стрелковое оружие и легкие вооружения, с точки зрения координации всех усилий с целью положить конец этой торговле.

Мы с нетерпением и радостью ожидаем предстоящее вступление в силу Договора о торговле оружием после того, как состоялась необходимая для этого пятидесятая ратификация. В этом контексте следует отметить, что в настоящее время полным ходом идет процесс его ратификации в Национальном конгрессе Парагвая. Мы надеемся, что нам удастся завершить процесс ратификации до конца года, и Парагвай сможет войти в число его государств-участников.

Что касается международного сотрудничества и помощи, то мы хотели бы отметить значительные достижения нашей страны в этом году. В марте в нашей столице Асунсьоне мы провели региональный учебный курс по техническому руководству и основам обращения с боеприпасами и взрывчатыми веществами, который был организован правительством Парагвая совместно с Управлением Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения. В связи с этим мы подчеркиваем чрезвычайно важную роль международного сотрудничества, особенно для Парагвая, в деле подготовки к применению новых технологий для отслеживания, маркировки и идентификации вооружений и создания

баз данных, что является лишь одним из самых важных направлений.

Г-жа Раджаонаривело (Мадагаскар) (*говорит по-французски*): Поскольку на нынешней сессии я выступаю впервые, было бы упущением не выразить Вам, г-н Председатель, самые искренние поздравления моей делегации в связи с Вашим вступлением на пост Председателя Первого комитета на шестьдесят девятой сессии. Я убеждена в том, что благодаря Вашему опыту мы добьемся успеха в нашей работе. Я поздравляю также и членов Бюро. Я хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Вашего предшественника, г-на Ибрагима Даббаша (Ливия), за его достойные похвалы усилия. Хочу заверить Вас, г-н Председатель, в полной поддержке и сотрудничестве нашей делегации.

Хотя, все, что необходимо было сказать, уже было сказано делегациями, выступавшими до меня, наша делегация считает, что еще один голос никогда не бывает лишним. Я хотела бы присоединиться к тем, кто хочет, чтобы разоружение стало всеобщим и полным и чтобы грядущие поколения жили в безопасности.

Наша делегация присоединяется к заявлениям представителя Нигерии от имени Группы африканских государств и представителя Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/69/PV.2).

Наша делегация выражает сожаление в связи с тем, что в рамках системы разоружения Организации Объединенных Наций продолжается десятилетний застой по причине отсутствия согласия и, особенно, политической воли. Эту систему необходимо активизировать, и мы поддерживаем призывы Движения неприсоединения сохранить этот уникальный орган, который призван сыграть исключительно важную роль в многосторонних переговорах по разоружению с целью заключения международно-правового документа по ядерному разоружению. Кроме того, наша делегация выражает сожаление в связи с тем, что Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению с 1999 года не может достичь консенсуса по рекомендациям Генеральной Ассамблеи. Тем не менее, мы вновь подтверждаем важную роль Комиссии как единственного специализированного органа, способствующего укреплению многосторонней дипломатии. Эти органы необходимо активизировать и реформировать.

Мы отмечаем, что, с одной стороны, шестьдесят восьмая сессия Генеральной Ассамблеи добилась определенного прогресса в отношении вопросов, связанных с разоружением, посредством проведения ряда региональных и многосторонних мероприятий, встреч высокого уровня и семинаров с целью укрепления потенциала ведения переговоров по вопросам разоружения. С другой стороны, возросло число кризисов и проблем, порождающих очаги напряженности, особенно в Африке и на Ближнем Востоке, и международная безопасность подвергается все возрастающей угрозе. Перед лицом всего этого мы должны наращивать наши усилия по осуществлению разоружения в целом и нераспространения и ядерного разоружения, в частности, что, по существу, остается основной причиной нашей озабоченности.

Вызывает большое сожаление тот факт, что в ходе сессии Подготовительного комитета Конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора, которая прошла в мае в Нью-Йорке, государства не смогли прийти к согласию, а также то, что продолжают сохраняться разногласия в отношении того, как будет развиваться ситуация с ДНЯО.

Крайне серьезная угроза, которую представляет для человечества существование ядерного оружия, неоспорима. В связи с этим наша делегация приветствует конференции, проведенные в Осло в 2013 году и в Нааярите (Мексика), в феврале 2014 года, а также приветствует предстоящее проведение еще одной такой конференции в Австрии в декабре. Проведение серии конференций по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия должно продолжаться, с тем чтобы обеспечить глобальный консенсус по вопросу о том, что только полная ликвидация ядерного оружия будет гарантировать выживание человечества. В связи с этим наша делегация присоединяется к многочисленным призывам в адрес государств, обладающих ядерным оружием, соблюдать свои обязательства в соответствии с положениями резолюции 68/32 о последующей деятельности в связи с проведенным в 2013 году заседанием Генеральной Ассамблеи высокого уровня по ядерному разоружению от 26 сентября 2013 года.

Аналогичным образом, Мадагаскар приветствует тот факт, что впервые было проведено мероприятие в ознаменование Международного дня борьбы за

полную ликвидацию ядерного оружия 26 сентября, и питает надежду на полное осуществление рекомендаций Конференции 2010 года участников ДНЯО по рассмотрению действия Договора, и на то, что конференция по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, запланированная на 2012 год, будет проведена как можно скорее.

Подобно ряду других стран, Мадагаскар поддерживает использование ядерной энергии в целях экономического развития и удовлетворения потребностей в энергии в соответствии со статьей IV ДНЯО и поощряет право на исследования, производство и использование ядерной энергии в мирных целях. Наша делегация призывает страны, которые еще не подписали ДНЯО или Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, сделать это в интересах обеспечения всеобщего присоединения к Договору с целью его вступления в силу. Наша делегация присоединяется к другим сторонам и призывает всех участников ДНЯО продемонстрировать более твердую готовность подтвердить свои обязательства на встрече с целью рассмотрения действия Договора в 2015 году.

Что касается других видов оружия массового уничтожения, то наша делегация приветствует ликвидацию химического оружия в Сирии и пользуется этой возможностью, чтобы выразить свою признательность экспертам Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004), за их поездку в нашу страну по приглашению правительства, демонстрирующего наше желание выполнить все свои обязательства в области разоружения и предотвращения распространения всех видов оружия массового уничтожения во всех их аспектах. Мадагаскар вновь подчеркивает важность регионального и международного сотрудничества для недопущения того, чтобы террористы имели оружие массового уничтожения.

Мадагаскар также приветствует предстоящее вступление в силу в декабре Договора о торговле оружием. Однако его осуществление требует уважения суверенитета каждой страны и не должно служить предлогом для вмешательства во внутренние дела стран. Мы также приветствуем укрепление сотрудничества и помощи в отношениях между государствами посредством принятия консенсусом заключительного документа Конференции Организации Объединенных Наций 2012 года для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий по

предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Аналогичным образом, наша делегация приветствует принятие итогового документа встречи в июне этого года, который содержит рекомендации по осуществлению Программы действий на всех уровнях, а также по управлению запасами и мерам, обеспечивающим надежное хранение огнестрельного оружия.

Прежде чем закончить мое выступление, я хочу подчеркнуть важность многостороннего подхода к обсуждениям, касающимся разоружения и достижения удовлетворяющих всех результатов. Мы должны гордиться атмосферой открытого диалога.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Индонезии по порядку ведения заседания.

Г-н Исномо (Индонезия) (*говорит по-английски*): Я хочу выступить по порядку ведения заседания от имени Движения неприсоединения и затронуть вопрос о порядке очередности в рамках списка ораторов в ходе общих прений и заседаний Первого комитета, посвященных тематическим обсуждениям.

Государства — члены Движения неприсоединения хотели бы привлечь внимание к пункту 1 приложения к резолюции 65/276 об участии Европейского союза в работе Организации Объединенных Наций, который гласит, что

«представители Европейского союза... для изложения позиции Европейского союза и его государств-членов по согласованию между ними... приглашаются к участию в общих прениях Генеральной Ассамблеи с учетом порядка очередности, установленного практикой в отношении участвующих наблюдателей, и уровня представительства».

Исходя из этого, Движение хотело бы официально обратиться с просьбой о том, чтобы в ходе будущих заседаний Первого комитета всем региональным и политическим группам, которые представлены государствами-членами, было предоставлено право выступать до Европейского союза, за исключением случаев, когда Европейский союз также представлен одним из государств-членов. Движение отмечают, что в прошлом были случаи, когда Европейский союз выступал до государств-членов, представляющих региональные или политические

группы. Движение утверждает, что пришло время внести изменения и установить общую практику, согласно которой региональным и политическим группам, которые представлены одним из государств-членов, должно было отдано предпочтение в списках ораторов.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Филиппин по порядку ведения заседания.

Г-н Кабактулан (Филиппины) (*говорит по-английски*): От имени государств — членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) мы просили слова, чтобы официально зарегистрировать нашу позицию по вопросу о списке ораторов в ходе общих прений Первого комитета. Мы вмешиваемся в этот вопрос исключительно в рамках принципиальной позиции.

АСЕАН хочет сослаться на пункт 1 (b) приложения к резолюции 65/276 об участии Европейского союза (ЕС) в работе Организации Объединенных Наций. Я не хочу повторять пункт, который уже был процитирован представителям Индонезии, выступавшим от имени Движения неприсоединения. Хочу только отметить, что, в соответствии с духом и буквой данной резолюции, АСЕАН подтверждает свою позицию, согласно которой делегация ЕС, имеющая статус наблюдателя, должна выступать после всех региональных и основных групп, которые представлены государствами, за исключением случаев, когда ЕС также представлен одним из государств-членов. Аналогичным образом делегация АСЕАН, выступая от имени Группы, должна выступать до ЕС, если последний представлен делегацией ЕС в статусе наблюдателя. Кроме того, любому государству-члену, когда оно выступает от имени любой региональной группы, должно быть предоставлено право выступать до делегации ЕС в статусе наблюдателя.

Государства — члены АСЕАН хотели бы отметить, что в ходе последних двух сессий, а также в ходе нынешней сессии не был соблюден надлежащий порядок выступления ораторов по рассматриваемому вопросу. Давайте не будем вносить путаницу в вопрос о соответствующей правосубъектности или представленности ораторов, а также в порядок выступления ораторов на заседаниях этого важного форума. АСЕАН надеется, что этот недостаток будет исправлен в ходе последующих заседаний этого Комитета.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Нигерии для выступления по порядку ведения заседания.

Г-н Адеджола (Нигерия) (*говорит по-английски*): Я выступаю от имени Группы африканских государств. Осуществляя свое право поднять этот вопрос по порядку ведения заседания, Группа африканских государств присоединяется к заявлению, с которым только что выступил представитель Индонезии от имени Движения неприсоединения по вопросу об очередности ораторов на общих прениях и тематических дискуссиях в Первом комитете в ходе шестьдесят девятой сессии. Мы хотели бы отметить, что порядок выступления ораторов на общих прениях в ходе этой сессии не должен рассматриваться в качестве прецедента для будущих заседаний.

Группа африканских государств хотела бы подчеркнуть, что, несмотря на практику, которая могла иметь место в прошлом, в пункте 1 приложения к резолюции 65/276 об участии Европейского союза (ЕС) в работе Организации Объединенных Наций четко сказано, что

«для изложения позиции Европейского союза и его государств-членов по согласованию между ними представители Европейского союза (...) приглашаются к участию в общих прениях Генеральной Ассамблеи с учетом порядка очередности, установленного практикой в отношении участвующих наблюдателей, и уровня представительства».

В этой связи Группа африканских государств хотела бы заявить, что, когда тот или иной член Группы африканских государств делает заявление от имени Группы, он должен выступать до ЕС в том случае, когда последний представлен делегацией, имеющих статус наблюдателя. Поэтому Группа заявляет, что в ходе будущих сессий Первого комитета все региональные и политические группы, представленные государствами, должны получить право выступать до Европейского союза, за исключением тех случаев, когда, как это было подчеркнуто, ЕС представлен тем или иным государством-членом.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Италии, обратившийся с просьбой выступить в порядке осуществления права на ответ.

Г-н Мати (Италия) (*говорит по-английски*): Я выступаю от имени Европейского союза. Мы

принимаем к сведению заявления, сделанные от имени Движения неприсоединения и Группы африканских государств. С нашей точки зрения, резолюция 65/276 от 3 мая 2011 года об участии Европейского союза в работе Организации Объединенных Наций носит совершенно четкий характер. В то же время мы, как всегда, готовы рассмотреть этот вопрос конструктивным образом и оказать содействие этому процессу в целях обеспечения беспрепятственного функционирования Первого комитета.

Г-н Председатель, мы уверены в том, что совместно с Секретариатом Вы найдете практические решения для этого Комитета, с тем чтобы мы смогли сосредоточить наше внимание на предметных дискуссиях.

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы прояснить вопрос относительно очередности ораторов: в первый день общих прений мы соблюдали порядок, который имел место в ходе предыдущих сессий этого Комитета. После принятия резолюции 65/276 от 3 мая 2011 года делегация Европейского союза, имеющая статус наблюдателя, дважды выступала с заявлениями в ходе общих прений — на шестьдесят седьмой и шестьдесят восьмой сессиях.

В ходе шестьдесят седьмой сессии заявления на общих прениях были сделаны в следующем порядке: Движение неприсоединения (ДНП), Европейский союз (ЕС), Группа африканских государств, Коалиция за новую повестку дня (КНПД), Сообщество государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАС), Карибское сообщество (КАРИКОМ), Группа арабских государств, Ассоциация государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) и Организация Договора о коллективной безопасности. На шестьдесят восьмой сессии очередность была следующей: ДНП, КАРИКОМ, ЕС, Группа арабских государств, Группа африканских государств, АСЕАН и КНПД. Это соответствовало записке Генерального секретаря, содержащейся в пункте 5 документа A/65/856, согласно которому

«представители Европейского союза будут иметь возможность записаться в список ораторов для изложения позиции Европейского союза и его государств-членов по согласованию между ними и для выступления среди представителей крупных групп в том порядке, в котором Европейский союз пожелает высказаться».

Вместе с тем я признаю, что резолюция 65/276 допускает различные толкования, и только что сделанные заявления будут в полной мере отражены в официальных отчетах Комитета. Я также доведу их

до сведения Председателя Генеральной Ассамблеи и моего преемника на посту Председателя этого Комитета, как только он будет объявлен.

Заседание закрывается в 18 ч. 00 м.